



Color LaserJet Pro M252 Getting Started Guide

2

! IMPORTANT:

Follow **Steps 1 - 3** on the printer hardware setup poster, then continue with **Step 4** to the right.



www.hp.com/support/colorljM252

www.register.hp.com

4. Initial setup on the control panel (M252dw model only)

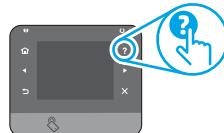
After turning on the printer, wait for it to initialize. To navigate the touchscreen control panel, use touch, swipe, and scroll gestures. Follow the prompts on the control panel to configure these settings:

- Language
- Location
- Default Settings

Under **Default Settings** select one of these options:

- Self-managed: Optimized default settings for a guided experience on setups, configurations, and updates.
- IT-managed: Optimized default settings for fleet manageability with enhanced security.

Settings are fully customizable after initial setup.



NOTE: Select **Print Information Page** to print a page that instructs how to change the default settings.

NOTE: Touch the Help ? button (M252dw model only) on the printer control panel to access help topics.

5. Select a connection method and prepare for software installation

USB connection directly between the printer and the computer

Use an A-to-B type USB cable.

Windows

1. For Windows, except Windows 8, 8.1, or RT, do not connect the USB cable before installing the software. If the cable is already connected, disconnect it before continuing. The installation process prompts to connect the cable at the appropriate time.
2. Continue with “[Locate or download the software installation files.](#)”

NOTE: During software installation, select the option to “[Directly connect this computer using a USB cable.](#)”

Mac

1. For Mac, connect the USB cable between the computer and the printer before installing the software.
2. Continue with “[Locate or download the software installation files.](#)”

Built-in wireless network connection (dw models only)

1. To connect the printer to a wireless (Wi-Fi) network, on the printer control panel, touch the Wireless button.
2. Touch **Wireless Menu**, and then touch **Wireless Setup Wizard**. Select the network name from the SSID list, or enter the network name if it is not listed.
3. Use the keyboard to enter the passphrase, and then touch the **OK** button.
4. Wait while the printer establishes a network connection.
5. On the printer control panel, touch the Network button. If an IP address is listed, the network connection has been established. If not, wait a few more minutes and try again. Note the IP address for use during software installation. **Example IP address:** 192.168.0.1
6. To print from a computer, continue with “[Locate or download the software installation files.](#)” To print from a phone or tablet only, continue with “[Mobile and wireless printing.](#)”

NOTE: During software installation, select the option to “[Connect through a network.](#)”

Wired (Ethernet) network connection

Use a standard network cable.

1. Connect the network cable to the printer and to the network. Wait a few minutes for the printer to acquire a network address.
 2. On the printer control panel, touch the Network button. If an IP address is listed, the network connection has been established. If not, wait a few more minutes and try again. Note the IP address for use during software installation. **Example IP address:** 192.168.0.1
- To manually configure the IP address, see “[Manually configure the IP address.](#)”
3. Continue with “[Locate or download the software installation files.](#)”

NOTE: During software installation, select the option to “[Connect through a network.](#)”

Manually configure the IP address

See the printer User Guide for information on how to manually configure the IP address www.hp.com/support/colorljM252.



B4A21-90995

| | |
|-----------------|----|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Locate or download the software installation files



Method 1: Download from HP Easy Start

1. Go to 123.hp.com/laserjet, and click **Download**.
2. Follow the onscreen instructions and prompts to save the file to the computer.
3. Launch the software file from the folder where the file was saved, and continue with "7. Install the software."



Method 2: Download from printer support Web site

1. Go to www.hp.com/support/colorljM252.
2. Select **Software and drivers**.
3. Download the software for your printer model and operating system.
4. Launch the installation file by clicking on the .exe or .zip file as necessary.



Method 3: Install from the printer CD

For Windows, the software installation files are provided on the CD that came with the printer.

For OS X, the installer file on the CD includes a link to download the files from the Web.

1. Insert the printer CD into the computer.
2. Continue with "7. Install the software."

7. Install the software

Windows full solution

1. Insert the printer CD into the computer, or launch the software installation file downloaded from the Web.
2. The software installer detects the language of the operating system, and then it displays the main menu of the installation program in the same language. When installing from the CD, if the installer program does not start after 30 seconds, browse the CD drive on the computer and launch the file named SETUP.EXE.
3. The **Software Selection** screen details the software to be installed.
 - The recommended software installation includes the print driver and software for all available printer features.
 - To customize the software installed, click the **Customizable software selections** link. When finished, click the **Next** button.
4. Follow the on-screen instructions to install the software.
5. When prompted to select a connection type, select the appropriate option for the type of connection:
 - **Directly connect this computer using a USB cable**
 - **Connect through a network**



NOTE: When connecting through a network, the easiest way to detect the printer is to select **Automatically find my printer on the network**.

OS X full solution

1. Launch the software installer that you downloaded from the Web.
2. The software installer detects the language of the operating system, and then it displays the main menu of the installation program in the same language.
3. The **Installation Options** screen details the software to be installed.
 - For a standard installation, click the **Install** button now.
 - For a custom installation, click the **Customize** button. On the screen that opens, select the components to install, and then click the **Install** button.
4. Follow the on-screen instructions to install the software.
5. At the end of the software installation process, use the **HP Utility Setup Assistant** to configure printer options.

OS X basic installation

To install basic print and fax drivers without running the HP full solution software from CD or hp.com download, follow these steps:

1. Connect the printer to the computer or network.
2. From **System Preferences**, click **Printers and Scanners**, then the plus button on the bottom left, and select **M252** using the driver named either AirPrint or HP Printer.

8. Mobile and wireless printing (dw models only - optional)

To print from a phone or tablet, connect the device to the same wireless network as the printer.

Apple iOS devices (AirPrint): Open the item to print, and select the **Action** icon. Select **Print**, select the printer, and then select **Print**.

Newer Android devices (4.4 or newer): Open the item to print, and select the **Menu** button. Select **Print**, select the printer, and select **Print**.

Some devices require downloading the HP Print Service plugin app from the Google Play store.

Older Android Devices (4.3 or older): Download the HP ePrint app from the Google Play store.

Windows Phone: Download the HP AiO Remote app from the Windows Store.

Learn More About Mobile Printing

To learn more about other mobile printing options, including additional ePrint solutions, scan the QR code, or see the "Mobile printing" section of the user guide.



Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct enables close-proximity printing from a wireless mobile device directly to an Wi-Fi Direct-enabled printer without requiring a connection to a network or the Internet.

Enable Wi-Fi Direct

1. On the printer control panel, touch the Wireless button. Touch **Wireless Menu**, and then touch **Wireless Direct**.
2. Touch **On/Off**, and then touch **On**.
3. For secure printing, touch **Security**, and then touch **On**. Note the passphrase that displays. Use this passphrase to allow access to the mobile devices. To allow unsecured printing, touch **Security**, and then touch **Off**.

For more information on wireless printing and wireless setup, go to www.hp.com/go/wirelessprinting.



Guide de démarrage Color LaserJet Pro M252

! IMPORTANT :

Suivez les **étapes 1 à 3** sur l'affiche de configuration matérielle de l'imprimante, puis passez à l'**étape 4** située à droite.



www.hp.com/support/colorljM252

www.register.hp.com

4. Configuration initiale sur le panneau de commande (modèle M252dw uniquement)

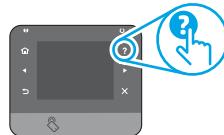
Après avoir allumé l'imprimante, attendez son initialisation. Pour naviguer dans le panneau de commande à écran tactile, utilisez des gestes de toucher, glissement et défilement. Suivez les instructions sur le panneau de commande pour configurer ces paramètres :

- Langue
- Emplacement
- Paramètres par défaut

Dans **Default Settings** (Paramètres par défaut), sélectionnez l'une des options suivantes :

- Autogéré : Paramètres par défaut optimisés pour une expérience guidée sur les installations, les configurations et les mises à jour.
- Géré par le service informatique : Paramètres par défaut optimisés pour la facilité de gestion de la flotte avec une sécurité renforcée.

Les paramètres sont entièrement personnalisables après la configuration initiale.



REMARQUE : Sélectionnez la page **Informations relatives à l'impression** pour imprimer une page qui indique comment modifier les paramètres par défaut.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton Aide ? (modèle M252dw uniquement) sur le panneau de commande de l'imprimante pour accéder aux rubriques d'aide.

5. Sélection d'une méthode de connexion et préparation à l'installation du logiciel

Connexion USB directement entre l'imprimante et l'ordinateur

Utilisez un câble USB de type A-à-B.

Windows

1. Pour Windows, sauf Windows 8.8.1 ou RT, ne pas brancher le câble USB avant d'installer le logiciel. Si le câble est déjà connecté, débranchez-le avant de continuer. Le processus d'installation vous invite à connecter le câble au moment opportun.
2. Poursuivez avec « [Localiser ou télécharger les fichiers d'installation du logiciel.](#) »

REMARQUE : Lors de l'installation du logiciel, sélectionnez l'option pour « [Connecter directement cet ordinateur à l'aide d'un câble USB.](#) »

Mac

1. Pour Mac, branchez le câble USB entre l'ordinateur et l'imprimante avant d'installer le logiciel.
2. Poursuivez avec « [Localiser ou télécharger les fichiers d'installation du logiciel.](#) »

Connexion à un réseau filaire (Ethernet)

Utilisez un câble réseau standard.

1. Branchez le câble réseau à l'imprimante et au réseau. Attendez quelques minutes que l'imprimante acquière une adresse réseau.
2. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Réseau . Si une adresse IP est indiquée, la connexion au réseau a été établie. Si ce n'est pas le cas, patientez quelques minutes et réessayez. Notez l'adresse IP à utiliser lors de l'installation du logiciel. **Exemple d'adresse IP :** 192.168.0.1

Pour configurer manuellement l'adresse IP, reportez-vous à la section « [Configurer manuellement l'adresse IP.](#) »

3. Poursuivez avec « [Localiser ou télécharger les fichiers d'installation du logiciel.](#) »

REMARQUE : Lors de l'installation du logiciel, sélectionnez l'option pour « [Se connecter via un réseau.](#) »

Connexion réseau sans fil intégrée (modèles dw uniquement)

1. Pour connecter l'imprimante à un réseau sans fil (Wi-Fi), sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Sans fil .
2. Appuyez sur **Menu Sans fil**, puis sur **Assistant d'installation sans fil**. Sélectionnez le nom du réseau dans la liste SSID, ou entrez le nom du réseau s'il n'y figure pas.
3. Entrez la phrase secrète à l'aide du clavier, puis appuyez sur **OK**.
4. Patientez pendant que l'imprimante établit une connexion réseau.
5. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Réseau . Si une adresse IP est indiquée, la connexion au réseau a été établie. Si ce n'est pas le cas, patientez quelques minutes et réessayez. Notez l'adresse IP à utiliser lors de l'installation du logiciel. **Exemple d'adresse IP :** 192.168.0.1
6. Pour imprimer à partir d'un ordinateur, passez à la section « [Localiser ou télécharger les fichiers d'installation du logiciel.](#) » Pour imprimer à partir d'un téléphone ou d'une tablette uniquement, continuez avec « [Impression mobile et sans fil.](#) »

REMARQUE : Lors de l'installation du logiciel, sélectionnez l'option pour « [Se connecter via un réseau.](#) »

Configurer manuellement l'adresse IP

Consultez le Guide de l'utilisateur de l'imprimante pour obtenir des informations sur la configuration manuelle de l'adresse IP www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|-----------------|----|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Localiser ou télécharger les fichiers d'installation du logiciel



Méthode 1 : Téléchargement à partir d'HP Easy Start

- Accédez à 123.hp.com/laserjet, et cliquez sur Télécharger.
- Suivez les instructions et les invites à l'écran pour enregistrer le fichier sur l'ordinateur.
- Lancez le fichier logiciel à partir du dossier dans lequel il a été enregistré, puis poursuivez avec « [7. Installation du logiciel](#) ».



Méthode 2 : téléchargement à partir du site Web d'assistance du produit

- Accédez à www.hp.com/support/colorljM252.
- Selectionnez Pilotes et logiciels.

- Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.

- Lancez le fichier d'installation en cliquant sur le fichier .exe ou .zip le cas échéant.



Méthode 3 : Installation à partir du CD de l'imprimante

Pour Windows, les fichiers d'installation du logiciel sont fournis sur le CD fourni avec l'imprimante.

Pour OS X, le fichier d'installation du CD contient un lien pour télécharger les fichiers à partir du Web.

- Insérez le CD de l'imprimante dans votre ordinateur.
- Passez à la section « [7. Installation du logiciel](#) ».

7. Installation du logiciel

Solution complète Windows

- Insérez le CD de l'imprimante dans l'ordinateur, ou lancez le fichier d'installation du logiciel téléchargé à partir du Web.
- Le logiciel d'installation détecte la langue du système d'exploitation, puis affiche le menu principal du programme d'installation dans la même langue. Lors de l'installation à partir du CD, si le programme d'installation ne démarre pas après 30 secondes, parcourez le lecteur du CD de l'ordinateur et lancez le fichier nommé setup.exe.
- L'écran **Sélection de logiciels** indique les logiciels à installer.
 - L'installation logicielle recommandée inclut le pilote d'impression et les logiciels pour toutes les fonctionnalités de l'imprimante disponibles.
 - Pour personnaliser le logiciel installé, cliquez sur le lien **Personnaliser**. Sur l'écran qui s'ouvre, sélectionnez les composants à installer, puis cliquez sur le bouton **Installer**.
- Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
- Lorsque vous êtes invité à sélectionner un type de connexion, sélectionnez l'option appropriée pour le type de connexion :
 - Se connecter directement à cet ordinateur à l'aide d'un câble USB**
 - Se connecter via un réseau**

REMARQUE : Lors de la connexion à travers un réseau, la meilleure façon de détecter l'imprimante est de sélectionner **Trouver automatiquement mon imprimante sur le réseau**.

Solution complète OS X

- Lancez le programme d'installation du logiciel téléchargé à partir du Web.
- Le logiciel d'installation détecte la langue du système d'exploitation, puis affiche le menu principal du programme d'installation dans la même langue.
- L'écran **Options d'installation** indique les logiciels à installer.
 - Pour une installation standard, cliquez sur le bouton **Installer**.
 - Pour une installation personnalisée, cliquez sur le bouton **Personnaliser**. Sur l'écran qui s'ouvre, sélectionnez les composants à installer, puis cliquez sur le bouton **Installer**.
- Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
- À la fin du processus d'installation du logiciel, utilisez **l'assistant de configuration de HP Utility** pour configurer les options de l'imprimante.

Installation de base d'OS X

Pour installer les pilotes d'impression et de télécopie de base sans exécuter le logiciel de solution complète HP à partir du CD ou du téléchargement à partir de hp.com, procédez comme suit :

- Connectez l'imprimante directement à l'ordinateur ou au réseau.
- Dans **Préférences système**, cliquez sur **Imprimantes et scanners**, puis sur le bouton + en bas à gauche et sélectionnez **M252** utilisant le pilote nommé soit AirPrint ou HP Printer.

8. Impression mobile et sans fil (modèles dw uniquement - facultatif)

Pour imprimer depuis un téléphone ou une tablette, connectez le périphérique au même réseau que celui sur lequel l'imprimante est connectée.

Périmétriques Apple iOS (AirPrint) : Ouvrez le document à imprimer, puis sélectionnez l'icône **Action**. Sélectionnez **Imprimer**, puis l'imprimante et appuyez sur **Imprimer**.

Périmétriques Android les plus récents (4.4 ou plus récent) : Ouvrez le document à **imprimer**, puis sélectionnez le bouton **Menu**. Sélectionnez **Imprimer**, puis l'imprimante et appuyez sur **Imprimer**.

Certains périphériques nécessitent le téléchargement de l'appli plugin HP Print Service, disponible sur Google Play.

Périmétriques Android plus anciens (4.3 ou plus ancien) : téléchargez l'application HP ePrint à partir de Google Play.

Windows Phone : téléchargez l'appli HP AiO Remote disponible dans le Windows Store.

En savoir plus sur l'impression mobile

Pour en savoir plus sur les autres options d'impression mobile, notamment les solutions ePrint supplémentaires, numérissez le code QR ou consultez la section « [Impression mobile](#) » du Guide de l'utilisateur.



Wi-Fi Direct

La fonctionnalité Wi-Fi Direct permet d'imprimer en proximité immédiate depuis un périphérique mobile sans fil directement sur une imprimante disposant de cette même fonctionnalité sans vous connecter à un réseau ou Internet.

Activer Wi-Fi Direct

- Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Sans fil . Appuyez sur **Wi-Fi Direct**, puis sur **Paramètres**.
- Appuyez sur **Marche/Arrêt** puis sur **Marche**.
- Pour l'impression sécurisée, appuyez sur **Sécurité**, puis sur **Marche**. Notez la phrase secrète qui apparaît. Utilisez cette phrase pour autoriser l'accès aux appareils mobiles. Pour permettre l'impression non sécurisée, appuyez sur **Sécurité**, puis sur **Arrêt**.

Pour obtenir plus d'informations sur l'impression sans fil et la configuration sans fil, accédez à www.hp.com/go/wirelessprinting.



HP LaserJet Pro M252 Handbuch für die Inbetriebnahme



www.register.hp.com

WICHTIG:
Führen Sie die **Schritte 1 bis 3** auf dem Plakat zur Einrichtung der Druckerhardware aus, und fahren Sie dann mit **Schritt 4** auf der rechten Seite fort.



www.hp.com/support/colorljM252



4. Initialisierungseinrichtung über das Bedienfeld (nur M252dw-Modell)

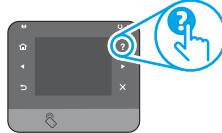
Warten Sie nach dem Einschalten des Druckers, bis der Drucker initialisiert wurde. Im Bedienfeld mit Touchscreen können Sie mithilfe von Finger-, Wisch- und Bildlaufbewegungen navigieren. Befolgen Sie die Anweisungen im Bedienfeld, um folgende Einstellungen zu konfigurieren:

- Sprache
- Ort
- Standardeinstellungen

Wählen Sie im Bereich **Standardeinstellungen** eine der folgenden Optionen aus:

- **Selbstverwaltet:** Für die Benutzerführung optimierte Standardeinstellungen für Einrichtungen, Konfigurationen und Updates.
- **IT-verwaltet:** Für die Massenverwaltung mit erweiterten Sicherheitsoptionen optimierte Standardeinstellungen.

Die Einstellungen sind nach der Initialisierungseinrichtung in vollem Umfang anpassbar.



Hinweis: Wählen Sie **Print Information Page** (Druckinformationsseite) aus, um eine Seite mit Anweisungen zum Ändern der Standardeinstellungen zu drucken.

Hinweis: Berühren Sie die Schaltfläche „Hilfe“ ? (nur M252dw-Modell) auf dem Bedienfeld des Druckers, um auf die Hilfethemen zuzugreifen.

5. Verbindungsart auswählen und Softwareinstallation vorbereiten

USB-Verbindung zwischen dem Drucker und dem Computer

Verwenden Sie ein USB-Kabel des Typs A nach B.

Windows

1. Mit Ausnahme von Windows 8, 8.1 oder RT schließen Sie bei Windows das USB-Kabel erst nach der Installation der Software an. Sollte das Kabel bereits angeschlossen sein, ziehen Sie es vor dem Fortfahren ab. Beim Software-Installationsprozess werden Sie zum passenden Zeitpunkt zum Anschließen des Kabels aufgefordert.
2. Fahren Sie mit „Software-Installationsdateien auffinden und herunterladen“ fort.

Hinweis: Wählen Sie während der Softwareinstallation die Option für „Directly connect this computer using a USB cable“ (Direkte Verbindung zu diesem Computer mit einem USB-Kabel).

Mac

1. Schließen Sie beim Mac das USB-Kabel zwischen dem Computer und dem Drucker vor der Installation der Software an.
2. Fahren Sie mit „Software-Installationsdateien auffinden und herunterladen“ fort.

Kabelgebundene Netzwerkverbindung (Ethernet)

Verwenden Sie ein Standardnetzwerkkabel.

1. Schließen Sie das Netzwerkkabel an den Drucker und das Netzwerk an. Warten Sie einige Minuten, während der Drucker eine Netzwerkadresse bezieht.
2. Berühren Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Netzwerkschaltfläche . Wenn eine IP-Adresse aufgeführt wird, wurde die Netzwerkverbindung hergestellt. Falls nicht, warten Sie einige Minuten und versuchen Sie es erneut. Notieren Sie die IP-Adresse zur Software-Installation. **Beispiel-IP-Adresse:** 192.168.0.1

Informationen zum manuellen Konfigurieren der IP-Adresse finden Sie unter „IP-Adresse manuell konfigurieren“.

3. Fahren Sie mit „Software-Installationsdateien auffinden und herunterladen“ fort.

Hinweis: Wählen Sie während der Softwareinstallation die Option für „Connect through a network“ (Verbindung über ein Netzwerk).

Integrierte Drahtlosnetzwerkverbindung (nur DW-Modelle)

1. Um den Drucker mit einem Drahtlosnetzwerk (Wi-Fi) zu verbinden, berühren Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Schaltfläche „Drahtlos“ .
2. Berühren Sie **Drahtlosmenü**, und berühren Sie dann **Assistant für die drahtlose Installation**. Wählen Sie in der Liste „SSID“ den Netzwerknamen aus, oder geben Sie den Netzwerknamen ein, wenn er in der Liste nicht aufgeführt ist.
3. Geben Sie die Passphrase über die Tastatur ein, und berühren Sie danndie Schaltfläche **OK**.
4. Warten Sie, bis der Drucker eine Netzwerkverbindung hergestellt hat.
5. Berühren Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Netzwerkschaltfläche . Wenn eine IP-Adresse aufgeführt wird, wurde die Netzwerkverbindung hergestellt. Falls nicht, warten Sie einige Minuten und versuchen Sie es erneut. Notieren Sie die IP-Adresse zur Software-Installation. **Beispiel-IP-Adresse:** 192.168.0.1
6. Um von einem Computer aus zu drucken, fahren Sie mit „Software-Installationsdateien auffinden und herunterladen“ fort. Um nur von einem Mobiltelefon oder einem Tablet aus zu drucken, fahren Sie mit „Mobiler Druck und Drahtlosdruck“ fort.

Hinweis: Wählen Sie während der Softwareinstallation die Option für „Connect through a network“ (Verbindung über ein Netzwerk).

Manuelles Konfigurieren der IP-Adresse

Informationen zum manuellen Konfigurieren der IP-Adresse finden Sie im Benutzerhandbuch zum Drucker unter www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|---------------------|----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Software-Installationsdateien auffinden und herunterladen



Methode 1: Herunterladen von HP Easy Start

1. Besuchen Sie die Website 123.hp.com/laserjet, und klicken Sie auf **Herunterladen**.
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Datei auf dem Computer zu speichern.
3. Starten Sie die Softwaredatei in dem Ordner, in dem die Datei gespeichert wurde, und fahren Sie fort mit „[7. Installieren der Software](#).“



Methode 2: Herunterladen von der Supportwebsite für das Produkt

1. Besuchen Sie die Website www.hp.com/support/colorljM252.
2. Wählen Sie **Software und Treiber** aus.

3. Laden Sie die Software für Ihr Druckermodell und Ihr Betriebssystem herunter.
4. Starten Sie die Installationsdatei, indem Sie auf die EXE- oder ZIP-Datei klicken.



Methode 3: Installieren über die Drucker-CD

Bei Windows befinden sich die Software-Installationsdateien auf der mit dem Drucker mitgelieferten CD.

Bei OS X enthält die Installationsdatei auf der CD einen Link zum Download der Dateien aus dem Internet.

1. Legen Sie die Drucker-CD in den Computer ein.
2. Fahren Sie fort mit „[7. Installieren der Software](#).“

7. Installieren der Software

Windows – vollständige Lösung

1. Legen Sie die Drucker-CD in den Computer ein, oder starten Sie die aus dem Internet heruntergeladene Softwareinstallationsdatei.
2. Das Softwareinstallationsprogramm erkennt die Sprache des Betriebssystems und zeigt das Hauptmenü des Installationsprogramms in der erkannten Sprache an. Wenn bei der Installation von der CD das Installationsprogramm nach 30 Sekunden nicht startet, navigieren Sie zum CD-Laufwerk auf dem Computer und starten Sie die Datei SETUP.EXE.
3. Im Bildschirm **Software Selection** (Softwareauswahl) wird die zu installierende Software angezeigt.
 - Die empfohlene Softwareinstallation umfasst den Druckertreiber und die Software für alle verfügbaren Druckerfunktionen.
 - Um anzupassen, welche Software installiert werden soll, klicken Sie auf die Verknüpfung **Customizable software selections** (Anpassbare Softwareauswahl). Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf die Schaltfläche **Weiter**.
4. Befolgen Sie zur Installation der Software die am Bildschirm angezeigten Anleitungen.
5. Wenn Sie aufgefordert werden, einen Verbindungstyp auszuwählen, wählen Sie die entsprechende Option für den Verbindungstyp aus:
 - **Directly connect to this computer using USB cable** (Direkte Verbindung zu diesem Computer mit einem USB-Kabel)
 - **Verbindung über ein Netzwerk**

Hinweis: Die einfachste Möglichkeit für die Erkennung des Druckers beim Herstellen einer Verbindung über ein Netzwerk besteht in der Auswahl der Option „**Automatically find my printer on the network**“ (Meinen Drucker im Netzwerk automatisch finden).

OS X – vollständige Lösung

1. Starten Sie das aus dem Internet heruntergeladene Softwareinstallationsprogramm.
2. Das Softwareinstallationsprogramm erkennt die Sprache des Betriebssystems und zeigt das Hauptmenü des Installationsprogramms in der erkannten Sprache an.
3. Im Bildschirm **Software Selection** (Softwareauswahl) wird die zu installierende Software angezeigt.
 - Klicken Sie für eine Standardinstallation jetzt auf **Installieren**.
 - Klicken Sie für eine benutzerdefinierte Installation auf die Schaltfläche **Anpassen**. Wählen Sie im angezeigten Bildschirm die zu installierenden Komponenten aus, und klicken Sie auf die Schaltfläche **Installieren**.
4. Befolgen Sie zur Installation der Software die am Bildschirm angezeigten Anleitungen.
5. Verwenden Sie nach Abschluss der Softwareinstallation **HP Utility Setup Assistant** zum Konfigurieren der Druckeroptionen.

Grundinstallation bei OS X

Um die grundlegenden Druck- und Faxtreiber zu installieren, ohne die vollständige Software der HP Lösung von CD oder vom hp.com-Download auszuführen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schließen Sie den Drucker an einen Computer oder an ein Netzwerk an.
2. Klicken Sie unter **Systemeinstellungen** auf **Drucker und Scanner**, dann auf die Schaltfläche mit dem Pluszeichen unten links, und wählen Sie dann **M252** mit dem Treiber AirPrint oder HP Printer aus.

8. Mobiler Druck und Drahtlosdruck (nur DW-Modelle – optional)

Um von einem Mobiltelefon oder einem Tablet aus zu drucken, verbinden Sie das Gerät mit demselben Wireless-Netzwerk, mit dem auch der Drucker verbunden ist.

Apple iOS-Geräte (AirPrint): Öffnen Sie das zu druckende Dokument, und wählen Sie das Symbol **Action** (Aktion) aus. Wählen Sie die Option **Print** (Drucken), dann den Drucker und anschließend **Print** (Drucken).

Neue Android-Geräte (4.4 oder höher): Öffnen Sie das zu druckende Dokument, und wählen Sie die Schaltfläche **Menu** (Menü) aus. Wählen Sie die Option **Print** (Drucken), dann den Drucker und anschließend **Print** (Drucken).

Bei einigen Geräten muss die HP Druckdienst-Plug-In-App aus dem Google Play Store heruntergeladen werden.

Ältere Android-Geräte (4.3 oder älter): Laden Sie die HP ePrint-App aus dem Google Play Store herunter.

Windows Phone: Laden Sie die HP AiO Remote-App aus dem Windows Store herunter.

1 Weitere Informationen zum mobilen Druck

Informationen zu weiteren Mobildruckoptionen wie zu weiteren ePrint-Lösungen oder zum Scannen des QR-Codes finden Sie im Abschnitt zum Mobildruck im Benutzerhandbuch.



Drahtlos direkt

Mit Wi-Fi Direct können Sie von einem drahtlosen mobilen Gerät direkt Druckaufträge an einen Drucker in der Nähe mit Wi-Fi Direct senden, ohne dass eine Verbindung zu einem Netzwerk oder dem Internet notwendig wäre.

Aktivieren von Wi-Fi Direct

1. Berühren Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Schaltfläche „Drahtlos“ . Tippen Sie auf „**Wi-Fi Direct**“ und dann auf „**Settings**“ (Einstellungen).
2. Tippen Sie auf **On/Off** (Ein/Aus) und dann auf **On** (Ein).
3. Für ein sicheres Drucken tippen Sie auf **Security** (Sicherheit) und dann auf **On** (Ein). Notieren Sie die Passphrase, die angezeigt wird. Verwenden Sie diese Passphrase, um den Zugriff auf mobile Geräte zuzulassen. Um nicht sicheres Drucken zuzulassen, tippen Sie auf **Security** (Sicherheit) und dann auf **Off** (Aus).

Weitere Informationen zum Drahtlosdruck sowie zur drahtlosen Installation finden Sie unter www.hp.com/go/wirelessprinting.



Guida introduttiva per Color LaserJet Pro M252



IMPORTANTE:

Seguire i **passaggi 1 - 3** del poster di installazione dell'hardware della stampante, quindi continuare con il **passaggio 4** a destra.



www.hp.com/support/colorljM252



www.register.hp.com

4. Impostazione iniziale dal pannello di controllo (solo modello M252dw)

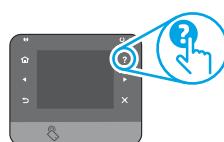
Dopo aver acceso la stampante, attendere il termine dell'inizializzazione. Per navigare nel pannello di controllo con schermo a sfioramento, utilizzare i gesti di tocco, trascinamento e scorrimento. Seguire i messaggi sul pannello di controllo per configurare le seguenti impostazioni:

- Lingua
- Località
- Impostazioni predefinite

In **Impostazioni predefinite** selezionare una delle opzioni seguenti:

- Autogestito: Impostazioni predefinite ottimizzate per un'esperienza guidata per impostazioni, configurazioni e aggiornamenti.
- Gestito da IT: Impostazioni predefinite ottimizzate per gestione del parco macchine con protezione avanzata.

Dopo la configurazione iniziale, le impostazioni sono completamente configurabili.



NOTA: Selezionare **Stampa pagina informazioni**, per stampare una pagina con istruzioni sulla modifica delle impostazioni predefinite.

NOTA: Per accedere agli argomenti della Guida, toccare il pulsante Guida ? (solo modello M252dw) sul pannello di controllo della stampante.

5. Selezionare il metodo di connessione e prepararsi all'installazione del software

Collegamento USB diretto tra stampante e computer

Utilizzare un cavo USB di tipo A/B.

Windows

1. Per Windows, ad eccezione di Windows 8, 8.1 o RT, non collegare il cavo USB prima di installare il software. Se il cavo è già collegato, scollarlo prima di continuare. Il processo di installazione richiede di collegare il cavo al momento appropriato.
2. Continuare con **"Individuare o scaricare i file di installazione del software"**.

NOTA: Durante l'installazione del software, selezionare l'opzione **"Collega direttamente a questo computer utilizzando un cavo USB"**.

Mac

1. Per il Mac, collegare il cavo USB tra il computer e la stampante prima di installare il software.
2. Continuare con **"Individuare o scaricare i file di installazione del software"**.

Connessione di rete cablata (Ethernet)

Utilizzare un cavo di rete standard.

1. Collegare il cavo di rete alla stampante e alla rete. Attendere alcuni minuti in modo che la stampante acquisisca un indirizzo di rete.
2. Sul pannello di controllo della stampante, toccare il pulsante Rete . Se viene elencato un indirizzo IP, la connessione di rete è stata stabilita. In caso contrario, attendere qualche altro minuto e riprovare. Annotare l'indirizzo IP per l'uso durante l'installazione del software. **Esempio di indirizzo IP:** 192.168.0.1
3. Per configurare l'indirizzo IP manualmente, vedere **"Configurazione manuale dell'indirizzo IP"**.
4. Continuare con **"Individuare o scaricare i file di installazione del software"**.

NOTA: Durante l'installazione del software, selezionare l'opzione per **"connettersi tramite rete"**.

Connessione di rete wireless incorporata (solo modelli dw)

1. Per collegare la stampante a un rete wireless (Wi-Fi), toccare il pulsante Wireless sul pannello di controllo della stampante.
2. Toccare **Menu Wireless**, quindi **Configurazione wireless guidata**. Selezionare il nome di rete dall'elenco SSID o immettere il nome della rete se non è presente nell'elenco.
3. Utilizzare la tastiera per immettere la frase di accesso, quindi toccare il pulsante **OK**.
4. Attendere che la stampante stabilisca la connessione di rete.
5. Sul pannello di controllo della stampante, toccare il pulsante Rete . Se viene elencato un indirizzo IP, la connessione di rete è stata stabilita. In caso contrario, attendere qualche altro minuto e riprovare. Annotare l'indirizzo IP per l'uso durante l'installazione del software. **Esempio di indirizzo IP:** 192.168.0.1
6. Per stampare da un computer, continuare con **"Individuare o scaricare i file di installazione del software"**. Per stampare solo da telefono o tablet, continuare con **"Stampa da dispositivi mobili e wireless"**.

NOTA: Durante l'installazione del software, selezionare l'opzione per **"connettersi tramite rete"**.

Configurazione manuale dell'indirizzo IP

Per informazioni su come configurare manualmente l'indirizzo IP, vedere la Guida per l'utente all'indirizzo www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|-----------------------|----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Individuare o scaricare i file di installazione del software



Metodo 1: Download da HP Easy Start

1. Visitare il sito Web 123.hp.com/laserjet, quindi fare clic su **Scarica**.
2. Seguire le istruzioni e i messaggi visualizzati sullo schermo per salvare il file sul computer.
3. Avviare il file del software dalla cartella in cui è stato salvato e continuare con "7. Installare il software."



Metodo 2: Download dal sito Web dell'assistenza del prodotto

1. Visitare il sito www.hp.com/support/colorljM252.
2. Selezionare **Software e driver**.
3. Scaricare il software per il modello della stampante e il sistema operativo in uso.
4. Avviare il file di installazione facendo clic sul file .exe o .zip.



Metodo 3: Installazione dal CD della stampante

Per Windows, i file di installazione del software sono disponibili nel CD fornito con la stampante.

Per OS X, il programma di installazione nel CD comprende un collegamento per scaricare i file dal Web.

1. Inserire il CD della stampante nel computer.
2. Continuare con "7. Installare il software."

7. Installazione del software

Soluzione completa Windows

1. Inserire il CD della stampante nel computer o avviare il file di installazione del software scaricato dal Web.
2. Il programma di installazione del software rileva la lingua del sistema operativo, quindi visualizza il menu principale del programma di installazione nella stessa lingua. Se il programma di installazione non si avvia dopo 30 secondi quando si installa da CD, sfogliare l'unità CD nel computer e avviare il file denominato SETUP.EXE.
3. Nella schermata **Selezione software** vengono riportati i dettagli relativi al software da installare.
 - L'installazione del software consigliata comprende il driver di stampa e il software per tutte le funzioni della stampante disponibili.
 - Per personalizzare il software installato, fare clic sul collegamento **Personalizza selezioni software**. Al termine, fare clic sul pulsante **Avanti**.
4. Seguire le istruzioni visualizzate per installare il software.
5. Quando viene richiesto di selezionare un tipo di connessione, selezionare l'opzione appropriata per il tipo di connessione:
 - **Collegamento diretto al computer mediante cavo USB**
 - **Collega attraverso una rete**



NOTA: Quando si effettua la connessione a una rete, il modo più semplice di rilevare la stampante, è di selezionare l'opzione **Automatically find my printer on the network** (Trova automaticamente la stampante in rete).

Soluzione completa OS X

1. Avviare il programma di installazione del software scaricato dal Web.
2. Il programma di installazione del software rileva la lingua del sistema operativo, quindi visualizza il menu principale del programma di installazione nella stessa lingua.
3. Nella schermata Opzioni di installazione vengono riportati i dettagli relativi al software da installare.
 - Per un'installazione standard, fare clic sul pulsante **Install**.
 - Per un'installazione personalizzata, fare clic sul pulsante **Personalizza**. Nella schermata visualizzata, selezionare i componenti da installare, quindi fare clic sul pulsante **Install**.
4. Seguire le istruzioni visualizzate per installare il software.
5. Al termine del processo di installazione del software, utilizzare **HP Utility Setup Assistant** per configurare le opzioni della stampante.

Installazione di base per OS X

Per installare i driver di stampa e fax di base senza eseguire il software della soluzione completa HP dal CD o dal download effettuato da hp.com, seguire la procedura descritta:

1. Collegare la stampante al computer o alla rete.
2. Da **Preferenze di sistema**, fare clic su **Stampanti e scanner**, quindi sul pulsante più nella parte inferiore sinistra e selezionare **M252** utilizzando il driver denominato AirPrint o Stampante HP.

8. Stampa da dispositivi mobili e wireless (solo modelli dw - facoltativo)

Per stampare da un telefono o un tablet, connettere il dispositivo alla stessa rete wireless della stampante.

Dispositivi Apple iOS (AirPrint): Aprire il documento da stampare, quindi selezionare l'icona **Azione**. Selezionare **Stampa**, selezionare la stampante, quindi selezionare **Stampa**.

Dispositivi Android più recenti (4.4 o versioni successive): Aprire il documento da stampare, quindi selezionare il pulsante **Menu**. Selezionare **Stampa**, selezionare la stampante, quindi selezionare **Stampa**.

Alcuni dispositivi richiedono il download del plugin Servizio di stampa HP dallo store di Google Play.

Dispositivi Android meno recenti (4.3 o versioni precedenti): Scaricare l'app HP ePrint app da Google Play.

Windows Phone: Scaricare l'app HP AiO Remote da Windows Store.

Maggiori informazioni sulla stampa da dispositivi mobili

Per maggiori informazioni su altre opzioni per la stampa da dispositivi mobili, comprese altre soluzioni ePrint, acquisire il codice QR o vedere la sezione "Stampa da dispositivi mobili" della Guida per l'utente.



Wi-Fi Direct

La stampa Wi-Fi Direct consente la stampa di prossimità da un dispositivo mobile wireless direttamente su una stampante abilitata per Wi-Fi Direct senza richiedere una connessione a una rete o a Internet.

Abilitare Wi-Fi Direct

1. Sul pannello di controllo della stampante, toccare il pulsante Rete . Toccare **Wi-Fi Direct**, quindi **Impostazioni**.
2. Toccare **Attiva/disattiva**, quindi **Attiva**.
3. Per proteggere la stampa, toccare **Protezione**, quindi toccare **Attiva**. Notare la frase di accesso visualizzata. Utilizzarla per consentire l'accesso ai dispositivi mobili. Per consentire la stampa non protetta, toccare **Protezione**, quindi toccare **Disattiva**.

Per ulteriori informazioni sulla stampa e sulla configurazione wireless, accedere a www.hp.com/go/wirelessprinting.



Guía de introducción de Color LaserJet Pro M252



IMPORTANTE:



www.hp.com/support/colorljM252



www.register.hp.com

Siga los **pasos 1 - 3** del póster de configuración del hardware de la impresora y, a continuación, continúe con el **paso 4** a la derecha.



4. Configuración inicial en el panel de control (solo el modelo M252dw)

Después de encender la impresora, espere a que se inicialice. Para navegar por el panel de control con pantalla táctil, utilice los gestos de tocar, deslizar y desplazar. Siga las indicaciones del panel de control para configurar estos ajustes:

- Idioma
- Ubicación
- Configuración predeterminada

En **Configuración predeterminada** seleccione una de estas opciones:

- Autogestionado: Ajustes predeterminados optimizados para una experiencia guiada en configuraciones y actualizaciones.
- Gestiónado por TI: Ajustes predeterminados optimizados para una gestionabilidad de la flota con seguridad mejorada.

Los ajustes se pueden personalizar por completo después de la configuración inicial.



NOTA: Seleccione **Imprimir página de información** para imprimir una página que indica cómo cambiar los ajustes predeterminados.

NOTA: Toque el botón de **?** Ayuda (solo el modelo M252dw) en el panel de control de la impresora para acceder a los temas de ayuda.

5. Selección de un método de conexión y preparación para la instalación del software

Conexión USB directamente entre la impresora y el equipo

Utilice un cable USB de tipo A a B.

Windows

1. En Windows, excepto en Windows 8, 8.1 o RT, no conecte el cable USB antes de instalar el software. Si el cable ya está conectado, desconéctelo antes de continuar. El proceso de instalación del software muestra un aviso para conectar el cable en el momento adecuado.
2. Continúe con **"Ubique o descargue los archivos de instalación del software"**.

NOTA: Durante la instalación del software, seleccione la opción para **"Conectar directamente este equipo mediante un cable USB"**.

Mac

1. En Mac, conecte el cable USB entre el equipo y la impresora antes de instalar el software.
2. Continúe con **"Ubique o descargue los archivos de instalación del software"**.

Conexión a una red con cables (Ethernet)

Utilice un cable de red estándar.

1. Conecte el cable de red a la impresora y a la red. Espere unos minutos a que la impresora obtenga la dirección de red.
2. En el panel de control de la impresora, toque el botón Red. Si aparece una dirección IP, se habrá establecido la conexión de red. Si no, espere unos minutos más e inténtelo de nuevo. Anote la dirección IP que se usará durante la instalación del software. **Dirección IP de ejemplo:** 192.168.0.1
Para configurar manualmente la dirección IP, consulte **Configurar la dirección IP de forma manual**.
3. Continúe con **"Ubique o descargue los archivos de instalación del software"**.

NOTA: Durante la instalación del software, seleccione la opción para **"Conectarse a través de una red"**.

Conexión inalámbrica integrada (solo para modelos dw)

1. Para conectar la impresora a una red inalámbrica (Wi-Fi), toque el botón Red inalámbrica en el panel de control de la impresora.
2. Toque **Menú inalámbr.**, y a continuación, toque **Asist. config. inalám.** Seleccione el nombre de la red de la lista SSID o introduzca el nombre de la red si no lo encuentra en la lista.
3. Utilice el teclado para introducir la dirección y, a continuación, toque el botón **Aceptar**.
4. Espere mientras la impresora establece una conexión de red nueva.
5. En el panel de control de la impresora, toque el botón Red. Si aparece una dirección IP, se habrá establecido la conexión de red. Si no, espere unos minutos más e inténtelo de nuevo. Anote la dirección IP que se usará durante la instalación del software.
Dirección IP de ejemplo: 192.168.0.1
6. Para imprimir desde un equipo, continúe con **"Ubique o descargue los archivos de instalación del software"**. Para imprimir solamente desde un teléfono o tableta, continúe con **"Impresión móvil e inalámbrica"**.

NOTA: Durante la instalación del software, seleccione la opción para **"Conectarse a través de una red"**.

Configurar manualmente la dirección IP

Consulte la Guía del usuario para obtener información acerca de cómo configurar manualmente la dirección www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|---------------------|----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Ubicación o descarga de los archivos de instalación del software



Método 1: Descarga desde HP Easy Start

- Vaya a 123.hp.com/laserjet, y haga clic en **Descargar**.
- Siga las indicaciones e instrucciones en pantalla para guardar el archivo en el equipo.
- Inicie el archivo de software desde la carpeta en la que se guardó el archivo y continúe con "7. Instalación del software".



Método 2: Descarga desde el sitio web de asistencia del producto

- Vaya a www.hp.com/support/colorljM252.
- Seleccione **software y controladores**.

- Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.
- Haga clic en el archivo .exe o .zip según sea necesario para iniciar el archivo de instalación.



Método 3: Instalación desde el CD de la impresora

En Windows, los archivos de instalación del software se proporcionan en el CD que se suministra con la impresora.

En OS X, el archivo de instalación incluido en el CD contiene un enlace para descargar los archivos de la Web.

- Inserte el CD de la impresora en el equipo.
- Continúe con "7. Instalación del software".

7. Instalación del software

Solución completa de Windows

- Inserte el CD de la impresora en el equipo o inicie el archivo de instalación del software descargado de la Web.
- El programa de instalación del software detecta el idioma del sistema operativo y, a continuación, muestra el menú principal del programa de instalación en ese idioma. Cuando se realiza la instalación desde el CD, si el programa de instalación no se inicia después de 30 segundos, vaya a la unidad de CD del equipo e inicie el archivo SETUP.EXE.
- En la pantalla **Selección de software** se muestran los detalles del software que se va a instalar.
 - La instalación de software recomendada incluye el controlador de impresión y software para todas las funciones de la impresión.
 - Para personalizar el software instalado, haga clic en el enlace **Personalizar selecciones de software**. Cuando termine, haga clic en el botón **Siguiente**.
- Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.
- Cuando se le indique que seleccione un tipo de conexión, seleccione la opción apropiada para el tipo de conexión:
 - Conectar directamente a este equipo mediante un cable USB**
 - Conectar mediante una red**



NOTA: Cuando se conecte a través de una red, el modo más sencillo de detectar la impresora es seleccionar **Encontrar mi impresora automáticamente en la red**.

Solución OS X completa

- Inicie el programa de instalación del software descargado de la Web.
- El programa de instalación del software detecta el idioma del sistema operativo y, a continuación, muestra el menú principal del programa de instalación en ese idioma.
- En la pantalla **Opciones de instalación** se muestran los detalles del software que se va a instalar.
 - Para hacer una instalación estándar, haga clic en el botón **Instalar**.
 - Para hacer una instalación personalizada, haga clic en el botón **Personalizar**. En la pantalla que se abre, seleccione los componentes que desee y, a continuación, haga clic en el botón **Instalar**.
- Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.
- Al final del proceso de instalación del software, utilice el **Asistente de configuración de Utilidad de HP** para configurar las opciones de la impresora.

Instalación básica de OS X

Para instalar los controladores de impresión y fax básicos sin utilizar la solución de software completa de HP desde el CD o la descarga desde hp.com, siga estos pasos:

- Conecte la impresora a un equipo o a una red.
- Desde **Preferencias del sistema**, haga clic en **Impresoras y escáneres**, a continuación el botón más en la parte inferior a la izquierda y seleccione **M252** mediante el controlador con nombre AirPrint o HP Printer.

8. Impresión móvil e inalámbrica (solo modelos dw - opcional)

Para imprimir desde un teléfono o una tableta, conecte el dispositivo a la misma red inalámbrica que la impresora.

Dispositivos iOS de Apple (AirPrint): abra el elemento que desea imprimir y seleccione el ícono **Action** (Acción). Seleccione **Print** (Imprimir), seleccione la impresora y, a continuación, seleccione **Print** (Imprimir).

Dispositivos Android recientes (4.4 o más recientes): abra el elemento que desea imprimir y seleccione el botón **Menú**. Seleccione **Print** (Imprimir), seleccione la impresora y, a continuación, seleccione **Print** (Imprimir).

Algunos dispositivos requieren la descarga del complemento HP Print Service de la tienda Google Play.

Dispositivos Android antiguos (4.3 o anteriores): descargue la aplicación HP ePrint de la tienda Google Play.

Windows Phone: descargue la aplicación HP AiO Remote de la Windows Store.

Obtener más información acerca de la impresión móvil

Para obtener más información acerca de otras opciones de impresión móvil, incluidas las soluciones adicionales de ePrint, escanee el código QR o consulte la sección "Impresión móvil" de la guía del usuario.



Wi-Fi directo

Wi-Fi Direct permite imprimir directamente desde un dispositivo móvil inalámbrico en una impresora compatible con Wi-Fi Direct sin necesidad de conectarse a la red ni a Internet.

Activar Wi-Fi Direct

- En el panel de control del producto, toque el botón de conexión inalámbrica . Toque **Wi-Fi Direct** y, a continuación, toque **Ajustes**.
- Toque el botón **Activado/Desactivado** y, a continuación, toque **Activado**.
- Para una impresión protegida por contraseña, toque **Seguridad** y, a continuación, toque **Activado**. Anote la contraseña que aparece. Utilice esta contraseña para permitir el acceso a los dispositivos móviles. Para permitir la impresión sin contraseña, toque **Seguridad** y, a continuación, toque **Desactivado**.

Para obtener más información sobre la impresión inalámbrica y la configuración inalámbrica, visite www.hp.com/go/wirelessprinting.



Guia de primers passos de la Color LaserJet M252



IMPORTANT:

Seguiu els **passos 1 a 3** del pòster de configuració del programari de la impressora, i continueu amb el **pas 4** de la dreta.



www.hp.com/support/colorljM252



www.register.hp.com



4. Configuració inicial al tauler de control (només model M252dw)

Després d'engegar la impressora, espereu que hagi acabat d'inicialitzar-se. Per desplaçar-vos pel tauler de control tàctil, feu simplement els gestos de tocar, lliscar i desplaçar. Seguiu les indicacions del tauler de control per configurar aquests paràmetres:

- Idioma
- Ubicació
- Paràmetres per defecte

A **Paràmetres per defecte** seleccioneu una de les opcions següents:

- Self-managed (Autogestionat): configuració per defecte optimitzada per a tenir una experiència guida d'instal·lacions, configuracions i actualitzacions.
- IT-managed (Gestionat per TI): configuració per defecte optimitzada per afavorir la gestió de tot el conjunt d'equips amb una seguretat millorada.

La configuració es pot personalitzar completament després de la configuració inicial.



NOTA: seleccioneu la pàgina **d'informació de la impressió per imprimir** una pàgina amb instruccions sobre com canviar la configuració predeterminada.



NOTA: toqueu el botó **?** Ajuda (només model M252dw) al tauler de control de la impressora per accedir als temes de l'ajuda.

5. Selecció d'un mètode de connexió i preparació de la instal·lació del programari

USB connection directly between the printer and the computer

Use an A-to-B type USB cable.

Windows

1. En el cas del Windows, tret del Windows 8, 8.1 o RT, no connecteu el cable USB abans d'instal·lar el programari. Si el cable ja està connectat, disconnecteu-lo abans de continuar. El procés d'instal·lació us sol·licita que connecteu el cable al moment adequat.
2. Continueu a **"Ubicació o descàrrega dels fitxers d'instal·lació del programari"**.

NOTA: durant la instal·lació del programari, seleccioneu l'opció per **"Connectar directament aquest equip amb un cable USB"**.

Mac

1. En el cas del Mac, connecteu el cable USB entre l'equip i la impressora abans d'instal·lar el programari.
2. Continueu a **"Ubicació o descàrrega dels fitxers d'instal·lació del programari"**.

Connexió de xarxa amb fil (Ethernet)

Utilizeu un cable de xarxa estàndard.

1. Connecteu el cable de xarxa a la impressora i a la xarxa. Espereu uns minuts perquè la impressora obtingui una adreça de xarxa.
2. Al tauler de control de la impressora, toqueu el botó Xarxa . Si apareix una adreça IP, s'ha establert la connexió de xarxa. Si no apareix, espereu uns quants minuts i tornieu-ho a provar. Apunteu l'adreça IP per utilitzar-la durant la instal·lació del programari.
Adreça IP d'exemple: 192.168.0.1
3. Continueu a **"Ubicació o descàrrega dels fitxers d'instal·lació del programari"**.

NOTA: durant la instal·lació del programari, seleccioneu l'opció per **"Connectar-se mitjançant una xarxa"**.

Connexió de xarxa sense fil integrada (només models dw)

1. Per connectar la impressora a una xarxa sense fil (Wi-Fi), al tauler de control de la impressora, toqueu el botó Wireless (Sense fil).
2. Toqueu **Menú sense fil** i després toqueu **Assistent de configuració de sense fil**. Seleccioneu el nom de la xarxa a la llista SSID o introduïu el nom de la xarxa si no hi és.
3. Utilitzeu el teclat per introduir la contrasenya i després toqueu el botó **D'accord**.
4. Espereu mentre la impressora estableix una connexió de xarxa.
5. Al tauler de control de la impressora, toqueu el botó Xarxa . Si apareix una adreça IP, s'ha establert la connexió de xarxa. Si no apareix, espereu uns quants minuts i tornieu-ho a provar. Apunteu l'adreça IP per utilitzar-la durant la instal·lació del programari.
Adreça IP d'exemple: 192.168.0.1
6. Per imprimir des d'un ordinador, continueu a **"Ubicació o descàrrega dels fitxers d'instal·lació de programari"**. Per imprimir només des d'un telèfon o d'una tauleta tàctil, continueu a **"Impressió mòbil i sense fil"**.

NOTA: durant la instal·lació del programari, seleccioneu l'opció per **"Connectar-se mitjançant una xarxa"**.

Configuració manual de l'adreça IP

Consulteu la guia de l'usuari de la impressora per informar-vos de com configurar manualment l'adreça IP www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|---------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Ubicació o descàrrega dels fitxers d'instal·lació del programari



Mètode 1: Descàrrega des d'HP Easy Start

- Aneu a 123.hp.com/laserjet, i feu clic a **Descàrrega** (Download).
- Seguiu les indicacions i instruccions de la pantalla per desar el fitxer a l'ordinador.
- Inicieu el fitxer del programari des de la carpeta en què l'hàgiu desat i continueu a "7. Instal·lació del programari."



Mètode 2: Descàrrega des del lloc web de suport per al producte

- Aneu a www.hp.com/support/colorljM252.
- Seleccioneu **Programari i controladors**.
- Descarregueu el programari per al vostre model d'impressora i sistema operatiu.
- Obriu el fitxer d'instal·lació fent clic a l'arxiu .exe o .zip.



Mètode 3: Instal·lació des del CD de la impressora

Per al Windows, els fitxers d'instal·lació del programari es proporcionen amb el CD lliurat amb la impressora.

Per a l'OS X, el fitxer d'instal·lació del CD inclou un enllaç per descarregar els fitxers del web.

- Introduïu el CD de la impressora a l'ordinador.
- Continueu a "7. Instal·lació del programari."

7. Instal·lació del programari

Solució completa del Windows

- Inseriu el CD de la impressora a l'ordinador o inicieu el fitxer d'instal·lació del programari descarregat des del web.
- L'instal·lador de programari detecta l'idioma del sistema operatiu i mostra el menú principal del programa d'instal·lació en aquest idioma. Quan s'instal·la des del CD, si el programa de l'instal·lador no s'inicia després de 30 segons, aneu a la unitat del CD de l'ordinador i inicieu el fitxer anomenat SETUP.EXE.
- La pantalla de **selecció de programari** detalla el programari que s'ha d'instal·lar.
 - La instal·lació de programari recomanada inclou el controlador de la impressora i el programari per a totes les característiques de la impressora disponibles.
 - Per personalitzar el programari instal·lat, feu clic a l'enllaç **Seleccions de programari personalitzable**. Quan hagi acabat, feu clic al botó **Següent**.
- Seguiu les instruccions que apareguin a la pantalla per instal·lar el programari.
- Quan se us demani que seleccioneu un tipus de connexió, seleccioneu l'opció adequada per al tipus de connexió:
 - Connecta directament aquest ordinador amb un cable USB**
 - Connecta mitjançant una xarxa**



NOTA: quan connecteu mitjançant una xarxa, la manera més senzilla de detectar la impressora és seleccionar **Automatically find my printer on the network** (Troba automàticament la meva impressora a la xarxa).

Solució OS X completa

- Inicieu l'instal·lador de programari que heu descarregat del Web.
- L'instal·lador de programari detecta l'idioma del sistema operatiu i mostra el menú principal del programa d'instal·lació en aquest idioma.
- La pantalla **Opcions d'instal·lació** detalla el programari que s'ha d'instal·lar.
 - Per a una instal·lació estàndard, feu clic al botó **d'instal·lació** ara.
 - Per a una instal·lació personalitzada, feu clic al botó **Customize** (Personalitza). A la pantalla que s'obre, seleccioneu els components que voleu instal·lar i feu clic al botó **Instal·la**.
- Seguiu les instruccions que apareguin a la pantalla per instal·lar el programari.
- Al final del procés d'instal·lació del programari, utilitzeu l'**assistant de configuració d'utilitats d'HP** per configurar les opcions de la impressora.

Instal·lació bàsica de l'OS X

Per instal·lar controladors de fax i d'impressió bàsics sense executar el programari de solució completa d'HP del CD o descarregar hp.com, seguiu els passos següents:

- Connecteu la impressora a l'ordinador o la xarxa.
- Des de **System Preferences** (Preferències del sistema), feu clic a **Printers and Scanners** (Impressores i escàners), després feu clic al botó més de la part inferior esquerra, i seleccioneu **M252** utilitzant el controlador anomenat AirPrint o HP Printer.

8. Impressió mòbil i sense fil (només models dw: optional)

Per imprimir des d'un telèfon o una tauleta, connecteu el dispositiu a la mateixa xarxa sense fil que la impressora.

Dispositius Apple iOS (AirPrint): obriu l'element que voleu imprimir i seleccioneu la icona **Acció**. Seleccioneu **Impressió**, seleccioneu la Imprimeix i, després, **Imprimeix**.

Dispositius Android nous (4.0 o posteriors): obriu l'element que voleu imprimir i seleccioneu el botó **Menú**. Seleccioneu **Impimeix**, seleccioneu la impressora i seleccioneu **Impimeix**.

Per a alguns dispositius cal descarregar l'aplicació de complement HP Print Service de la botiga del Google Play.

Dispositius Android antics (4.3 o anteriors): descarregueu l'aplicació HP ePrint de la botiga del Google Play.

Telèfon Windows: descarregueu l'aplicació HP AiO Remote a la Windows Store.

1 Més informació sobre la impressió mòbil

Per saber-ne més de les opcions d'impressió mòbil, incloses les solucions d'ePrint addicionals, escanegeu el codi QR o consulteu la secció "Impressió mòbil" de la guia de l'usuari.



Wi-Fi Direct

La funció d'impressió de proximitat Wi-Fi Direct us permet imprimir des d'un dispositiu mòbil sense fil a poca distància, directament a una impressora habilitada per al Wi-Fi Direct sense necessitat d'establir una connexió amb una xarxa o amb Internet.

Habilitació del Wi-Fi Direct

- Al tauler de control de la impressora, toqueu el botó Sense fil . Toqueu Wi-Fi Direct i Configuració.
- Toqueu **Activat/Desactivat** i, després, toqueu **Activat**.
- Per a una impressió segura, toqueu **Seguretat** i després toqueu **Activat**. Apunteu la frase de pas que es mostra. Utilitzeu aquesta frase de pas per permetre l'accés als dispositius mòbils. Per permetre una impressió no segura, toqueu **Seguretat i Desactivat**.

i Per obtenir més informació sobre la impressió i la configuració sense fil, aneu a www.hp.com/go/wirelessprinting.



Kom godt i gang med Color LaserJet Pro M252

! VIGTIGT:

Følg **trin 1-3** på plakaten for opsætning af printerhardware, og fortsæt derefter med **trin 4** til højre.



www.hp.com/support/colorljM252



www.register.hp.com

4. Indledende opsætning på kontrolpanelet (kun model M252dw)

Når du har tændt printeren, skal du vente på, at den initialiseres. Brug tryk, svirp- og rullebevægelser for at navigere på berøringsskærmens kontrolpanel. Følg anvisningerne på kontrolpanelet for at konfigurere disse indstillinger:

- Sprog
- Placering
- Standardindstillinger

Under **Default Settings** (Standardindstillinger) skal du vælge en af disse muligheder:

- Egenadministreret: Optimerede standardindstillinger for en vejledt gennemgang af opsætning, konfigurationer og opdateringer.
- It-administreret: Optimerede standardindstillinger til administration af en række produkter med forbedret sikkerhed.

Indstillingerne kan alle tilpasses efter indledende opsætning.



BEMÆRK: Vælg **Print Information Page** (Udskriv oplysningssider) for at udskrive en side med anvisninger på, hvordan du ændrer standardindstillingerne.

BEMÆRK: Tryk på knappen Help (Hjælp) ? (kun model M252dw) på printerens kontrolpanel for at få adgang til hjælpeemner.

5. Vælg en tilslutningsmetode, og forbered softwareinstallation

USB-tilslutning direkte mellem printeren og computeren

Du skal bruge et USB-kabel af typen A-til-B.

Windows

1. For Windows, bortset fra Windows 8, 8.1 eller RT skal du ikke tilslutte USB-kablet, før du installerer softwaren. Hvis kablet allerede er tilsluttet, skal du frakoble det, før det fortsætter. Under installationsprocessen bliver du bedt om at tilslutte kablet på det rette tidspunkt.
2. Fortsæt med **"Find eller download softwareinstallationsfilerne"**.

BEMÆRK: Under softwareinstallationen skal du vælge **"Directly connect this computer using a USB cable"** (Opret direkte tilslutning til denne computer med et USB-kabel).

Mac

1. For Mac skal du tilslutte USB-kablet mellem computeren og printeren, før du installerer softwaren.
2. Fortsæt med **"Find eller download softwareinstallationsfilerne"**.

Kabelforbundet netværkstilslutning (Ethernet)

Brug et standardnetværkskabel

1. Tilslut netværkskablet til printeren og til netværket. Vent et par minutter for at lade printeren finde netværksadressen.
2. Tryk på knappen Network (Netværk) på printerens kontrolpanel. Hvis der er angivet en IP-adresse, er netværksforbindelsen blevet etableret. Hvis ikke, skal du vente et par minutter og prøve igen. Notér IP-adressen til brug under softwareinstallation. **Eksempel på IP-adresse:** 192.168.0.1

Hvis du manuelt skal konfigurerere IP-adressen, kan du se **"Manually configure the IP address"** (Konfigurer IP-adressen manuelt).

3. Fortsæt med **"Find eller download softwareinstallationsfilerne"**.

BEMÆRK: Under softwareinstallationen skal du vælge **"Connect through a network"** (Opret tilslutning ved hjælp af et netværk).

Indbygget trådløst netværkstilslutning (kun dw-modeller)

1. Hvis du vil tilslutte printeren til et trådløst netværk (Wi-Fi), skal du trykke på knappen Wireless (Trådløs) på printerens kontrolpanel.
2. Tryk på menuen **Wireless** (Trådløs), og tryk derefter på **Wireless Setup Wizard** (Guide til trådløs opsætning). Vælg netværksnavnet fra SSID-listen, eller angiv netværksnavnet, hvis det ikke vises.
3. Brug tastaturet til at indtaste adgangskoden, og tryk derefter på knappen OK.
4. Vent, mens printeren opretter tilslutning til netværket.
5. Tryk på knappen Network (Netværk) på printerens kontrolpanel. Hvis der er angivet en IP-adresse, er netværksforbindelsen blevet etableret. Hvis ikke, skal du vente et par minutter og prøve igen. Notér IP-adressen til brug under softwareinstallation. **Eksempel på IP-adresse:** 192.168.0.1
6. Hvis du vil udskrive fra en computer, skal du fortsætte med **"Locate or download the software installation files"** (Find eller download softwareinstallationsfilerne). Hvis du kun vil udskrive fra en telefon eller en tablet, skal du fortsætte med **"Mobile and wireless printing"** (Mobil og trådløs udskrivning).

BEMÆRK: Under softwareinstallationen skal du vælge **"Connect through a network"** (Opret tilslutning ved hjælp af et netværk).

Konfigurer IP-adressen manuelt

Se i brugervejledningen til printeren, hvordan du manuelt konfigurerer IP-adressen www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|-----------------|----|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederland..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Find eller download softwareinstallationsfilerne



Metode 1: Download fra HP Easy Start

- Gå til 123.hp.com/laserjet, og klik på **Download**.
- Følg vejledning og meddelelser på skærmen for at gemme filen på computeren.
- Start softwarefilen fra den mappe, hvor filen blev gemt, og fortsæt med "7. Installer softwaren."



Metode 2: Download fra produktsupportwebstedet

- Gå til www.hp.com/support/colorljM252.
- Vælg **software og drivere**.
- Download softwaren til din printermodel og dit operativsystem.
- Start installationsfilen ved at klikke på .exe- eller .zip-filen.



Metode 3: Installer fra printer-cd

Til Windows leveres softwareinstallationsfilerne på den cd, der blev leveret sammen med printeren.

Til OS X indeholder installationsfilen på cd'en et link til at downloade filerne fra internettet.

- Indsæt printer-cd'en i computeren.
- Fortsæt med "7. Installer softwaren."

7. Installer softwaren

Fuld løsning til Windows

- Sæt printer-cd'en i computeren, eller start softwareinstallationsfilen, der er downloadet fra internettet.
- Softwareinstallationsprogrammet registrerer sproget på operativsystemet og viser derefter hovedmenuen for installationsprogrammet på det samme sprog. Hvis installationsprogrammet ikke er startet efter 30 sekunder, når du installerer fra cd, skal du gennemse cd-drevet på computeren og starte filen med navnet **SETUP.EXE**.
- Skærbilledet **Software Selection** (Valg af software) angiver den software, der skal installeres.
 - Den anbefalede softwareinstallation omfatter printerdriveren og softwaren for alle tilgængelige printerfunktioner.
 - Hvis du vil tilpasse den installerede software, skal du klikke på linket **Customizable software selections** (Tilpas softwarevalg). Klik på knappen **Næste**, når du er færdig.
- Følg anvisningerne på skærmen for at installere softwaren.
- Når du bliver bedt om at vælge en tilslutningstype, skal du vælge den rette valgmulighed for tilslutningstypen:
 - Opret direkte tilslutning til denne computer med et USB-kabel**
 - Opret tilslutning ved hjælp af et netværk**

BEMÆRK: Når du opretter tilslutning via et netværk finder du nemmest printeren ved at vælge **Automatically find my printer on the network** (Find automatisk min printer på netværket).

Fuld løsning til OS X

- Start software-installationsprogrammet, som du har downloadet fra internettet.
- Softwareinstallationsprogrammet registrerer sproget på operativsystemet og viser derefter hovedmenuen for installationsprogrammet på det samme sprog.
- Skærbilledet **Installation Options** (Installationsvalg) angiver den software, der skal installeres.
 - For en standardinstallation skal du klikke på knappen **Install** (Installer).
 - Klik på knappen **Customize** (Tilpas) for en tilpasset installation. På den skærm, der åbnes, skal du vælge de komponenter, der skal installeres, og derefter klikke på knappen **Install** (Installer).
- Følg anvisningerne på skærmen for at installere softwaren.
- Ved afslutningen af installationsprocessen skal du bruge **HP Utility Setup Assistant** for at konfigurere printerindstillinger.

Basisinstallation til OS X

Hvis du vil installere basisudskrivnings- og faxdrivere uden at køre den fulde HP-løsningssoftware fra cd'en eller som download fra hp.com, skal du udføre disse trin:

- Tilslut printeren til computeren eller netværket.
- Vælg **Systempræferencer**, klik på **Printere og scannere** og derefter på plusknappen nederst til venstre. Vælg **M252**, og brug driveren med navnet AirPrint eller HP Printer.

8. Mobiludskrivning og trådløs udskrivning (kun dw-modeller - valgfri)

Hvis du vil udskrive fra en telefon eller tablet, skal du tilslutte enheden til det samme trådløse netværk som printeren.

Apple iOS devices (AirPrint): Åbn det emne, der skal udskrives, og vælg ikonet **Action** (Handling). Vælg **Print** (Udskriv), vælg printeren, og vælg efter **Print** (Udskriv).

Nyere Android-enheder (4.4 eller nyere): Åbn det emne, der skal udskrives, og vælg ikonet **Action** (Handling). Vælg **Print** (Udskriv), vælg printeren, og vælg **Print** (Udskriv).

Nogle enheder kræver download af plugin-appen HP Print Service fra Google Play-butikken.

Eldre Android-enheder (4.3 eller ældre): Download the HP ePrint-appen fra Google Play-butikken.

Windows Phone: Download appen HP AiO Remote fra Windows Store.

1 Få mere at vide om mobiludskrivning

Hvis du vil vide mere om andre udskrivningsmuligheder, herunder yderligere ePrint-løsninger, skal du scanne QR-koden eller se afsnittet "Mobiludskrivning" i brugervejledningen.



Wi-Fi Direct

Med Wi-Fi Direct kan du udskrive fra en trådløs mobil enhed direkte til en Wi-Fi Direct-aktivert printer, uden at det kræver tilslutning til et netværk eller internettet.

Aktiver Wi-Fi Direct

- Tryk på knappen **Wireless (Trådløs)** på printerens kontrolpanel. Tryk på **Wi-Fi Direct**, og tryk derefter **Settings (Indstillinger)**.
- Tryk på **On/Off (Til/fra)**, og tryk derefter på **On (Til)**.
- For sikker udskrivning skal du trykke på **Security (Sikkerhed)** og derefter trykke på **On (Til)**. Noter den adgangskode, der vises. Brug denne adgangskode til at tillade adgang for mobilenheder. Hvis du vil tillade usikret udskrivning, skal du trykke på **Security (Sikkerhed)** og derefter trykke på **Off (Fra)**.

Yderligere oplysninger om trådløs udskrivning og trådløs opsætning findes på adressen www.hp.com/go/wirelessprinting.



Color LaserJet Pro M252-introductiehandleiding

BELANGRIJK:

Volg Stappen 1 - 3
op de poster voor het instellen van de printerhardware en ga vervolgens door met **stap 4** aan de rechterkant.



www.hp.com/support/colorljM252 www.register.hp.com

4. Oorspronkelijke instellingen op het bedieningspaneel (alleen M252dw-model)

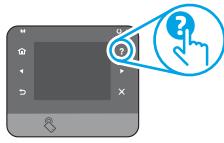
Wacht na het aanzetten van de printer tot deze initialiseert. Gebruik aanraking en veeg- en schuifbewegingen om door het bedieningspaneel met aanraakscherm te navigeren. Volg de opdrachten op het bedieningspaneel om de volgende instellingen te configureren:

- Taal
- Locatie
- Standaardinstellingen

Selecteer onder **Default Settings** (Standaardinstellingen) één van de volgende opties:

- Zelfbeheerd: Geoptimaliseerde standaardinstellingen voor een begeleide ervaring bij instellingen, configuraties en updates.
- IT-beheerd: Geoptimaliseerde instellingen voor reeksbeheersing met verbeterde veiligheid.

De instellingen zijn volledig aan te passen na de oorspronkelijke instelling.



OPMERKING: Selecteer **Print Information Page** (Informatiepagina afdrukken) om een pagina af te drukken met instructies over het wijzigen van de standaardinstellingen.

OPMERKING: Raak de knop **Help ?** op het bedieningspaneel van de printer aan (alleen model M252dw) voor toegang tot help-onderwerpen.

5. Een verbindingsmethode selecteren en de software-installatie voorbereiden

USB-verbinding rechtstreeks tussen de printer en de computer

Gebruik een USB-kabel van het type A-naar-B.

Windows

1. Sluit voor Windows, behalve Windows 8, 8.1 of RT, de USB-kabel niet aan voordat u de software hebt geïnstalleerd. Als de kabel al is aangesloten, koppel deze dan los voordat u verdergaat. Het installatieproces van de software vraagt u om de kabel aan te sluiten als dit nodig is.
2. Ga verder met '[De software-installatiebestanden zoeken of downloaden.](#)'

OPMERKING: Selecteer tijdens de software-installatie de optie voor '[Deze computer rechtstreeks met een USB-kabel verbinden.](#)'

Mac

1. Sluit voor Mac de USB-kabel tussen de computer en de printer aan voordat u de software installeert.
2. Ga verder met '[De software-installatiebestanden zoeken of downloaden.](#)'

Bekabelde (Ethernet) netwerkverbinding

Gebruik een standaardnetwerkkabel.

1. Sluit de netwerkkabel aan op de printer en op het netwerk. Wacht enkele minuten zodat de printer een netwerkadres kan ophalen.
2. Raak op het bedieningspaneel van de printer de knop **Netwerk** aan. Als een IP-adres wordt vermeld, is de netwerkverbinding tot stand gebracht. Anders wacht u een paar minuten en probeert u het opnieuw. Noteer het IP-adres voor gebruik tijdens de software-installatie.
Voorbeeld IP-adres: 192.168.0.1
Zie voor het handmatig configureren van het IP-adres '[Het IP-adres handmatig configureren.](#)'
3. Ga verder met '[De software-installatiebestanden zoeken of downloaden.](#)'

OPMERKING: Selecteer tijdens de software-installatie de optie voor '[Verbinding maken via een netwerk.](#)'

Ingebouwde draadloze netwerkverbinding (alleen dw-modellen)

1. Raak de knop **Draadloos** aan op het bedieningspaneel van de printer om de printer te verbinden met een draadloos (Wi-Fi) netwerk.
2. Raak **Wireless menu** (Menu draadloos) en vervolgens **Wireless Setup Wizard** (Draadloze installatiewizard) aan. Selecteer de netwerknaam in de SSID-lijst of voer de netwerknaam in als deze niet in de lijst staat.
3. Gebruik het toetsenbord om de wachtwoordzin in te voeren en raak vervolgens de knop **OK** aan.
4. Wacht terwijl de printer een netwerkverbinding opstelt.
5. Raak op het bedieningspaneel van de printer de knop **Netwerk** aan. Als een IP-adres wordt vermeld, is de netwerkverbinding tot stand gebracht. Anders wacht u een paar minuten en probeert u het opnieuw. Noteer het IP-adres voor gebruik tijdens de software-installatie.
Voorbeeld IP-adres: 192.168.0.1
6. Ga verder met '[De software-installatiebestanden zoeken of downloaden](#)' om vanaf een computer af te drukken. Ga verder met '[Mobiel en draadloos afdrukken](#)' om alleen vanaf een telefoon of tablet af te drukken.

OPMERKING: Selecteer tijdens de software-installatie de optie voor '[Verbinding maken via een netwerk.](#)'

Het IP-adres handmatig configureren

Zie de gebruikershandleiding voor de printer voor informatie over het handmatig configureren van het IP-adres www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|------------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. De software-installatiebestanden zoeken of downloaden



Methode 1: Downloaden van HP Easy Start

1. Ga naar 123.hp.com/laserjet, en click en klik op **Downloaden**.
2. Volg de instructies op het scherm om het bestand op te slaan op uw computer.
3. Start het softwarebestand in de map waar het was opgeslagen en ga door met '7. De software installeren.'



Methode 2: Downloaden van de website voor productondersteuning

1. Ga naar www.hp.com/support/colorljM252.
2. Selecteer **Software en Stuurprogramma's**.
3. Download de software voor uw printermodel en het besturingssysteem.
4. Start het installatiebestand door zo nodig op het .exe- of .zip-bestand te klikken.



Methode 3: Installeren vanaf de printer-cd

Voor Windows staan de software-installatiebestanden op de cd die bij de printer is geleverd.

Voor OS X bevindt het installatiebestand op de cd een koppeling om de bestanden van internet te downloaden.

1. Plaats de printer-cd in de computer.
2. Ga verder met '7. De software installeren.'

7. De software installeren

Windows volledige oplossing

1. Plaats de printer-cd in de computer of start het software-installatiebestand dat u van internet hebt gedownload.
2. Het software-installatieprogramma detecteert de taal van het besturingssysteem en geeft vervolgens het hoofdmenu van het installatieprogramma in dezelfde taal weer. Als het installatieprogramma niet na 30 seconden start wanneer u installeert vanaf de cd, bladert u naar het cd-station op de computer en start u het bestand met de naam SETUP.EXE.
3. Het scherm **Software Selection** (Softwareselectie) beschrijft de software die moet worden geïnstalleerd.
 - De aanbevolen software-installatie omvat de printerdriver en software voor alle beschikbare printerfuncties.
 - Om de geïnstalleerde software aan te passen, klikt u op de koppeling **Customizable software selections** (Softwareselecties aanpassen). Wanneer u klaar bent, klikt u op de knop **Next** (Volgende).
4. Volg de instructies op het scherm om de software te installeren.
5. Als u gevraagd wordt om een verbindingstype te selecteren, selecteert u de juiste optie voor het type verbinding:
 - **Deze computer rechtstreeks met een USB-kabel verbinden**
 - **Verbinding maken via een netwerk**

OPMERKING: Wanneer u verbinding maakt via een netwerk detecteert u de printer het eenvoudigst door **Automatically find my printer on the network** (Vind mijn printer automatisch op het netwerk) te selecteren.

OS X volledige oplossing

1. Start het installatieprogramma dat u hebt gedownload van internet.
2. Het software-installatieprogramma detecteert de taal van het besturingssysteem en geeft vervolgens het hoofdmenu van het installatieprogramma in dezelfde taal weer.
3. Het scherm **Installation Options** (Installatieopties) beschrijft de software die moet worden geïnstalleerd.
 - Voor een standaardinstallatie klikt u nu op de knop **Install** (Installeeren).
 - Voor een aangepaste installatie klikt u op de knop **Customize** (Aanpassen). In het scherm dat opent, selecteert u de te installeren onderdelen en klikt u vervolgens op de knop **Install** (Installeeren).
4. Volg de instructies op het scherm om de software te installeren.
5. Gebruik aan het einde van het software-installatieproces de **HP Utility Setup Assistant** om printeropties te configureren.

OS X basisinstallatie

Volg deze stappen om basisprinter- en faxdrivers te installeren zonder eerst de volledige oplossingssoftware van HP vanaf de cd of de download van hp.com uit te voeren:

1. Verbind de printer met de computer of netwerk.
2. Klik in **Systeenvoorkeuren** op **Printers en scanners**, vervolgens op de plusknop links onder, en selecteer **M252** met de driver AirPrint of HP Printer.

8. Mobiel en draadloos afdrukken (alleen dw-modellen - optioneel)

Verbind het apparaat met hetzelfde draadloze netwerk als de printer om af te drukken vanaf een telefoon of tablet.

Apple iOS-apparaten (AirPrint): Open het document dat moet worden afgedrukt en selecteer het pictogram **Action** (Actie). Selecteer **Print** (Afdrukken), selecteer de printer, en selecteer vervolgens **Print** (Afdrukken).

Nieuwere Android-apparaten (4.4 of nieuw): Open het document dat moet worden afgedrukt en selecteer de knop **Menu**. Selecteer **Print** (Afdrukken), selecteer de printer, en selecteer **Print** (Afdrukken).

U dient voor sommige apparaten de invoegtoepassings-app van de HP afdrukservice te downloaden in de Google Play Store.

Oudere Android-apparaten (4.3 of ouder): Download de HP ePrint-app in de Google Play store.

Windows Phone: Download de HP AiO Remote-app in de Windows Store.

1 Meer informatie over mobiel afdrukken

Voor meer informatie over andere opties voor mobiel afdrukken, waaronder extra ePrint-oplossingen, scant u de QR-code of bekijkt u de sectie 'Mobiel afdrukken' van de gebruikershandleiding.



Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct maakt het mogelijk om vanaf een draadloos mobiel apparaat direct op een printer met Wi-Fi Direct in de buurt af te drukken zonder eerst verbinding te maken met een bestaand netwerk of met internet.

Wi-Fi Direct inschakelen

1. Raak op het bedieningspaneel van de printer de knop Draadloos aan. Raak Wi-Fi Direct aan en vervolgens Settings (Instellingen).
2. Raak **On/Off** (Aan/uit) aan en vervolgens **On** (Aan).
3. Raak **Security** (Beveiliging) aan voor beveiligd afdrukken en vervolgens **On** (Aan). Noteer de paswoordzin die wordt weergegeven. Met deze paswoordzin hebt u toegang tot de mobiele apparaten. Raak **Security** (Beveiliging) aan voor onbeveiligd afdrukken en vervolgens **Off** (Uit).

Ga voor meer informatie over draadloos afdrukken en draadloze instellingen naar www.hp.com/go/wirelessprinting.



Color LaserJet Pro M252: Aloitusopas

! TÄRKEÄÄ:

Tee tulostimen laiteasennusjulisteen **kohdat 1–3** ja jatka sitten oikealla olevasta **kohdasta 4**.



www.hp.com/support/colorljM252



www.register.hp.com

4. Ohjauspaneelin alkumääritys (vain M252dw)

Kytke tulostimeen virta ja odota läitteiden alustuksen ajan. Kosketusnäytön ohjauspaneelia käytetään kosketus-, pyyhkäisy-, ja vierityseleillä. Noudata ohjauspaneelin kehotteita ja määritä seuraavat asetukset:

- Kieli
- Sijainti
- Oletusasetukset

Valitse **Default Settings** (Oletusasetukset) -kohdasta jokin seuraavista vaihtoehtoista:

- Self-managed (Automaattinen hallinta): ohjattua asetuksen määritystä ja ohjattua päivitystoimintoa varten optimoidut oletusasetukset.
- IT-managed (IT-osaston hallinta): laitekannan hallittavuutta ja tietoturvaa varten optimoidut oletusasetukset.

Kaikkia asetuksia voidaan mukauttaa alkumäärytyksen jälkeen.



HUOMAUTUS: valitsemalla **Print Information Page** (Tulosta tietosivu) voit tulostaa sivun, jossa neuvotaan, miten oletusasetuksia muutetaan.

HUOMAUTUS: voit käyttää läitteettä ohjettia napsauttamalla tulostimen ohjauspaneelissa olevaa ohjepainiketta ? (vain M252dw-malli).

5. Liitäntätavan valinta ja ohjelmiston asennuksen valmistelu

Tulostimen liittäminen tietokoneeseen suoraan USB-kaapelilla

Käytä A-B-tyyppiin USB-kaapelia.

Windows

1. Jos käytössä on Windows-tietokone (muu kuin Windows 8, 8.1 tai RT), älä liitä USB-kaapelia ennen ohjelmiston asentamista. Jos kaapeli on jo liitetty, irrota kaapeli ennen kuin jatkat. Asennustoiminto pyytää liittämään kaapelin oikeassa vaiheessa.
2. Jatka kohdasta **Ohjelmiston asennustiedostojen hakeminen tai lataaminen**.

HUOMAUTUS: Valitse ohjelmiston asennuksen aikana **Directly connect this computer using a USB cable** (Liitä suoraan tähän tietokoneeseen USB-kaapelilla).

Mac

1. Jos käytössä on Mac-tietokone, liitä tulostimen USB-kaapeli tietokoneeseen ennen ohjelmiston asentamista.
2. Jatka kohdasta **Ohjelmiston asennustiedostojen hakeminen tai lataaminen**.

Kaapeliverkkoyhteys (Ethernet)

Käytä tavallista verkkokaapelia.

1. Liitä verkkokaapeli laitteeseen ja verkkoon. Odota muutama minuutti, kunnes laite on hakenut verKKO-osoitteen.
2. Kosketa ohjauspaneelin verkkopainiketta . Jos näytössä näkyy IP-osoite, verkkoyhteys on muodostettu. Jos osoitetta ei näy, odota muutama minuutti ja yritä uudelleen. Kirjaa IP-osoite muistiin ohjelmiston asennusta varten. **Esimerkki IP-osoitteesta:** 192.168.0.1
3. Jos haluat määrittää IP-osoitteen manuaalisesti, katso **IP-osoitteen määrittäminen manuaalisesti**.
Jos haluat määrittää IP-osoitteen manuaalisesti, katso **IP-osoitteen määrittäminen manuaalisesti**.
4. Jatka kohdasta **Ohjelmiston asennustiedostojen hakeminen tai lataaminen**.

HUOMAUTUS: Valitse ohjelmiston asennuksen aikana **Modusta yhteys verkon kautta**.

Laitteeseen integroitu langaton verkkoyhteys (vain dw-mallit)

1. Voit liittää tulostimen langattomaan verkkoon painamalla ohjauspaneelissa olevaa langattoman verkon painiketta .
2. Valitse **Wireless Menu** (Langaton-valikko) ja valitse sitten **Wireless Setup Wizard** (Ohjattu langattoman verkon asennus). Valitse verkon nimi SSID-luettelosta tai kirjoita verkon nimi, jos nimi ei näy luettelossa.
3. Kirjoita salasana näppäimistöllä ja kosketa **OK**-painiketta.
4. Odota, kun tulostin muodostaa verkkoyhteyden.
5. Kosketa ohjauspaneelin verkkopainiketta . Jos näytössä näkyy IP-osoite, verkkoyhteys on muodostettu. Jos osoitetta ei näy, odota muutama minuutti ja yritä uudelleen. Kirjaa IP-osoite muistiin ohjelmiston asennusta varten. **Esimerkki IP-osoitteesta:** 192.168.0.1
6. Jos haluat tulostaa tietokoneesta, jatka kohdasta **Ohjelmiston asennustiedostojen hakeminen tai lataaminen**. Jos haluat tulostaa vain puhelimesta tai tabletista, jatka kohdasta **Tulostus mobiililaitteista ja langaton tulostus**.

HUOMAUTUS: valitse ohjelmiston asennuksen aikana **Modusta yhteys verkon kautta**.

IP-osoitteen määrittäminen manuaalisesti

Lisätietoja IP-osoitteen määrittämisestä manuaalisesti on laitteen käyttöoppaassa osoitteessa www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|--------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |

| | |
|-----------------|----|
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Ohjelmiston asennustiedostojen hakeminen tai lataaminen



Menetelmä 1: Lataaminen HP Easy Startista

- Siirry osoitteeseen 123.hp.com/laserjet, ja valitse **Lataa**.
- Tallenna tiedosto tietokoneeseen seuraamalla näytön ohjeita ja kehotteita.
- Käynnistä ohjelmiston tiedosto kansiosta, johon tiedosto tallennettiin. Jatka kohdasta [7. Ohjelmiston asentaminen](#).



Menetelmä 2: Lataaminen tuotetuen sivustosta

- Siirry osoitteeseen www.hp.com/support/colorljM252.
- Valitse **ohjelmisto ja ohjaimet**.
- Lataa tulostimen mallia ja käyttöjärjestelmää vastaava ohjelmisto.
- Suorita asennustiedosto napsauttamalla .exe- tai .zip-tiedostoa tarpeen mukaan.

7. Ohjelmiston asentaminen

Windows (koko ohjelmisto)

- Aseta tulostimen mukana toimitettu CD-levy tietokoneeseen tai käynnistä verkosta ladattu asennustiedosto.
- Ohjelmiston asennusohjelma tunnistaa käyttöjärjestelmän kielen ja ohjelmiston päävalikko avautuu kyseisellä kielellä. Jos käytät CD-levyä eikä asennusohjelma ole käynnistynyt 30 sekunnin kuluessa, selaa CD-asemaan ja käynnistä SETUP.EXE-tiedosto.
- Asennettavan ohjelmiston tiedot näkyvät **Software Selection** (Ohjelmiston valinta) -kohdassa.
 - Suoiteltava ohjelmistoasennus sisältää tulostusohjaimen ja ohjelmistot laitteen kaikkia käytettäväissä olevia ominaisuuksia varten.
 - Jos haluat mukauttaa asennettavaa ohjelmista, valitse **Customizable software selections** (Mukautettavat ohjelmistovalinnat) -linkki. Kun olet valmis, napsauta **Next** (Seuraava) -painiketta.
- Asenna ohjelmisto näytössä näkyvien ohjeiden mukaan.
- Kun asennusohjelma pyytää valitsemaan liitäntätyyppin, valitse käytössä oleva liitäntätyyppi:
 - Directly connect this computer using a USB cable** (Liitä suoraan tähän tietokoneeseen USB-kaapelilla)
 - Connect through a network** (Liitä verkon kautta)

HUOMAUTUS: jos käytät verkkoliitäntää, helpoin tapa hakea tulostin on valita **Automatically find my printer on the network** (Etsi tulostin verkosta automaattisesti).



Menetelmä 3: Ohjelmiston asentaminen CD-levyltä

Windows-ohjelmiston asennustiedostot ovat tulostimen mukana toimitetulla CD-levyllä.

CD sisältää myös OS X -ohjelmiston verkkolatauslinkin.

- Aseta tulostimen CD tietokoneen CD-asemaan.
- Siirry kohtaan [7. Ohjelmiston asentaminen](#).

OS X (koko ohjelmisto)

- Käynnistä Internetistä lataamasi ohjelmiston asennusohjelma.
- Ohjelmiston asennusohjelma tunnistaa käyttöjärjestelmän kielen ja ohjelmiston päävalikko avautuu kyseisellä kielellä.
- Asennettavan ohjelmiston tiedot näkyvät **Installation Options** (Asennusvalinnat) -kohdassa.
 - Jos haluat käyttää vakioasennusta, napsauta **Install** (Asenna) -painiketta nyt.
 - Jos haluat käyttää mukautettua asennusta, napsauta **Customize** (Mukauta) -painiketta. Valitse asennettavat osat näkyviin tulevassa ikkunassa ja napsauta sitten **Install** (Asenna) -painiketta.
- Asenna ohjelmisto näytössä näkyvien ohjeiden mukaan.
- Voit määrittää tulostimen valinnat ohjelmiston asennuksen lopussa **HP Utility Setup Assistant** -apuohjelmalla.

Perusasennus OS X -järjestelmään

Voit asentaa tulostus- ja faksitoimintojen perusohjaimet CD-levyltä tai hp.com-sivustosta ladatusta asennustiedostosta käynnistämättä varsinaista HP-ohjelmista noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Liitä tulostin tietokoneeseen tai verkoon.
- Valitse **System Preferences** (Järjestelmäasetukset) -kohdasta **Printers and Scanners** (Tulostimet ja skannerit), napsauta alhaalla vasemmalla olevaa plus-painiketta, valitse **M252** ja valitse ohjaimeksi AirPrint tai HP Printer (HP-tulostin).



8. Tulostus mobiililaitteista ja langaton tulostus (vain dw-mallit, valinnainen)

Jos haluat tulostaa puhelimesta tai tabletista, yhdistä puhelin tai tabletti samaan langattomaan verkkoon tulostimen kanssa.

Apple iOS-laitteet (AirPrint): Avaa tulostettava kohde ja valitse **Action** (Toiminto) -kuvala. Valitse **Print** (Tulosta), valitse tulostin ja valitse sitten **Print** (Tulosta).

Uudet Android-laitteet (4.4 tai uudempi): Avaa tulostettava kohde ja napsauta **Menu** (Valikko) -painiketta. Valitse **Print** (Tulosta), valitse tulostin ja valitse **Print** (Tulosta).

Jotkin laitteet edellyttävät HP Print Service -laajennuksen lataamista Google Play -kaupasta.

Vanhat Android-laitteet (4.3 ja vanhemmat): Lataa HP ePrint -sovellus Google Play -kaupasta.

Windows Phone: Lataa HP AiO Remote -sovellus Windows-kaupasta.

1 Lisätietoja mobiililaitteista tulostamisesta

Voit lukea lisätietoja muista mobiililistolustusvaihtoehtoista ja muista ePrint-ratkaisuista skannaamalla QR-koodin tai tutustumalla käyttööppaan mobiililistolusta käsitlevään osaan.



Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct -suoratulostuksella voit tulostaa langattomasta mobiililaitteesta suoraan Wi-Fi Direct -yhteensopivaan tulostimeen muodostamatta verkkoo- tai Internet-yhteyttä.

Wi-Fi Direct -toiminnon ottaminen käyttöön

- Valitse tulostimen ohjauspaneelista langattoman verkon painike . Valitse Wi-Fi Direct ja valitse sitten **Settings** (Asetukset).
- Valitse **On/Off** (Käytössä / ei käytössä) ja valitse sitten **On** (Käytössä).
- Jos haluat käyttää suojattua tulostusta, valitse **Security** (Suojaus) ja valitse sitten **On** (Käytössä). Merkitse näkyviin tuleva salasana muistiin. Käyttö mobiililaitteesta salitaan tällä salasanalla. Jos haluat salia suojaamattoman tulostuksen, valitse **Security** (Suojaus) ja valitse sitten **Off** (Ei käytössä).

1 Lisätietoja langattomasta tulostuksesta ja langattoman verkon asennusten määrityksestä on osoitteessa www.hp.com/go/wirelessprinting.



Startveiledning for Color LaserJet Pro M252

VIKTIG:

Følg **trinn 1 - 3** på plakaten for oppsett av skrivermaskinvare, og fortsett deretter med **trinn 4** til høyre.



www.hp.com/support/colorljM252 www.register.hp.com

4. Første gangs oppsett på kontrollpanelet (bare M252dw-modellen)

Etter at du har slått på skriveren, venter du på at den initialiseres. Bruk berørings-, sveipe- og blabevægelser for å navigere på kontrollpanelet med beröringsskjerm. Følg meldingene på kontrollpanelet for å konfigurere disse innstillingene:

- Språk
- Sted
- Standardinnstillinger

Under **Standardinnstillinger** velger du ett av disse alternativene:

- Selvstyrt: Optimaliserte standardinnstillinger for en guidet opplevelse for installasjoner, konfigurasjoner og oppdateringer.
- IT-styrt: Optimaliserte standardinnstillinger for flåteamministrasjon med forbedret sikkerhet.

Innstillingene kan tilpasses fritt etter den første konfigurasjonen.



MERK: Velg Skriv ut informasjonside for å skrive ut en side som forteller hvordan du kan endre standardinnstillingene.

MERK: Velg Hjelp-knappen ? (bare M252dw-modellen) på skriverens kontrollpanel for å få tilgang til Hjelp.

5. Velg en tilkoblingsmetode og gjør alt klart for programwareinstallasjon

USB-tilkobling direkte mellom skriveren og datamaskinen

Bruk en USB-kabel av typen A til B.

Windows

1. For Windows, unntatt Windows 8, 8.1 og RT, ikke koble til USB-kabelen før du installerer programvaren. Hvis kabelen er koblet til allerede, kobler du den fra før du fortsetter. Installasjonsprosessen ber om at du kobler til kabelen når det er nødvendig.
2. Fortsett med [Finn eller last ned programwareinstallasjonsfiler](#).

MERK: Under programwareinstallasjonen, velger du alternativet Koble denne skriveren til direkte med en USB-kabel.

Mac

1. For Mac, koble til USB-kabelen mellom datamaskinen og skriveren før du installerer programvaren.
2. Fortsett med [Finn eller last ned programwareinstallasjonsfiler](#).

Kablet nettverkstilkobling (Ethernet)

Bruk en standard nettverkskabel.

1. Koble nettverkskabelen til skriveren og til nettverket. Vent et par minutter til skriveren har innhentet en nettverksadresse.
2. På skriverens kontrollpanel trykker du på nettverksknappen . Hvis det er oppført en IP-adresse, er det opprettet en nettverkstilkobling. Hvis ikke, venter du noen minutter og prøver på nytt. Merk deg IP-adressen som skal brukes under programwareinstallasjon.
Eksempel på IP-adresse: 192.168.0.1
3. Hvis du vil konfigurere IP-adressen manuelt, kan du se [Konfigurere IP-adressen manuelt](#).

MERK: Under programwareinstallasjonen, velger du alternativet Koble til via et nettverk.

Innebygd trådløs tilkobling (bare dw-modeller)

1. Hvis du vil koble skriveren til et trådløst nettverk (Wi-Fi), trykker du på trådløsknappen på skriverens kontrollpanel.
2. Velg **Trådløs meny**, og deretter Veiviser for trådl. oppsett. Velg nettverksnavnet fra SSID-listen, eller angi nettverksnavnet hvis det ikke er oppført.
3. Bruk tastaturet til å angi passfrasen, og velg deretter **OK**-knappen.
4. Vent mens skriveren etablerer en nettverkstilkobling.
5. På skriverens kontrollpanel trykker du på nettverksknappen . Hvis det er oppført en IP-adresse, er det opprettet en nettverkstilkobling. Hvis ikke, venter du noen minutter og prøver på nytt. Merk deg IP-adressen som skal brukes under programwareinstallasjon.
Eksempel på IP-adresse: 192.168.0.1
6. Hvis du vil skrive ut fra en datamaskin, fortsetter du med [Finn eller last ned programwareinstallasjonsfilene](#). Hvis du bare vil skrive ut fra telefon eller nettbbrett, fortsetter du med [Mobilutskrift og trådløs utskrift](#).

MERK: Under programwareinstallasjonen, velger du alternativet Koble til via et nettverk.

Konfigurerere IP-adressen manuelt

Se brukerhåndboken for skriveren for å få informasjon om hvordan du konfigurerer IP-adressen manuelt www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|-------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |

| | |
|-----------------|----|
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Finne eller laste ned programvareinstallasjonsfilene



Metode 1: Last ned fra HP Easy Start

- Gå til 123.hp.com/laserjet, og klikk på **Last ned**.
- Følg instruksjonene og meldingene på skjermen for å lagre filen på datamaskinen.
- Åpne programvaren i mappen der den ble lagret, og fortsett med [7. Installere programvaren](#).



Metode 2: Last ned fra webområdet for produktstøtte

- Gå til www.hp.com/support/colorljM252.
- Velg **programvare og drive**.
- Last ned programvaren for skrivermodellen og operativsystemet.
- Åpne installasjonsfilen ved å klikke på .exe- eller .zip-filen etter behov.



Metode 3: Installer fra skriver-CD-en

For Windows finnes programvareinstallasjonsfilene på CD-en som fulgte med skriveren.

For OS X inneholder installasjonsfilen på CD-en en kobling for å kunne laste ned filene fra Internett.

- Sett skriver-CD-en inn i datamaskinen.
- Fortsett med [7. Installere programvaren](#).

7. Installere programvaren

Komplett løsning for Windows

- Sett skriver-CDen inn i datamaskinen, eller kjør programvareinstallasjonsfilen som du lastet ned fra Internett.
- Installéringsprogrammet registrerer språket på operativsystemet og viser hovedmenyen i installéringsprogrammet på samme språk. Når du installerer fra CDen, og installéringsprogrammet ikke starter etter 30 sekunder, blar du gjennom CD-stasjonen på datamaskinen og kjører filen med navnet SETUP.EXE.
- Skjerm bildet **Programvarevalg** gir deg informasjon om programvaren som skal installeres.
 - Anbefalt programvareinstallasjon inkluderer skriverdriveren og programvaren for alle tilgjengelige produktfunksjoner.
 - Hvis du vil tilpasse programvaren som installeres, klikker du på koblingen **Tilpassbare programvarevalg**. Klikk på **Neste når du er ferdig**.
- Følg instruksjonene på skjermen når du skal installere programvaren.
- Når du blir bedt om å velge en tilkoblings type, velger du det aktuelle valget for type tilkobling:
 - Koble direkte til denne datamaskinen ved hjelp av en USB-kabel**
 - Koble til gjennom et nettverk**



MERK: Når du kobler til gjennom et nettverk, er den enkleste måten å finne skriveren på, å velge **Finn skriveren min automatisk** i nettverket.

Komplett løsning for OS X

- Start installéringsprogrammet som du lastet ned fra Internett.
- Installéringsprogrammet registrerer språket på operativsystemet og viser hovedmenyen i installéringsprogrammet på samme språk.
- Skjerm bildet **Installasjonsalternativer** gir deg informasjon om programvaren som skal installeres.
 - Hvis du vil utføre en standard installering, klikker du på **Installer**-knappen nå.
 - Hvis du vil utføre en egendefinert installering, klikker du på **Tilpass**. På skjerm bildet som åpnes, velger du komponentene du vil installere. Klikk deretter på **Installer**.
- Følg instruksjonene på skjermen når du skal installere programvaren.
- Mot slutten av installasjons prosessen kan du bruke **HP Utility Setup Assistant** til å konfigurere skriveralternativene.

Grunnleggende installasjon for OS X

Hvis du vil installere grunnleggende skriver- og faksdrivere uten å kjøre hele programvareinstallasjonen fra CDen eller hp.com, kan du følge denne fremgangsmåten:

- Koble skriveren til datamaskinen eller nettverket.
- Fra **Systeminntillinger**, klikker du på **skrivere og skannere**, og deretter pluss-knappen nederst til venstre. Velg deretter **M252** med driveren som heter enten AirPrint eller HP-skriver.

8. Mobilutskrift og trådløs utskrift (bare dw-modeller - valgfritt)

Koble enheten til det samme trådløse nettverket som skriveren for å skrive ut fra en telefon eller et nettbrett.

Apple iOS-enheter (AirPrint): Åpne dokumentet du vil skrive ut, og velg **Handling**-ikonet. Velg **Skriv ut**, velg skriveren og velg deretter **Skriv ut**.

Nyere Android-enheter (4.4 eller nyere): Åpne dokumentet du vil skrive ut, og velg **Meny**-knappen. Velg **Skriv ut**, velg skriveren og velg **Skriv ut**.

Noen enheter krever nedlasting av plugin-appen HP Print Service fra Google Play store.

Eldre Android-enheter (4.3 eller eldre): Last ned HP ePrint-appen fra Google Play store.

Windows Phone: Last ned HP AiO Remote-appen fra Windows Store.

Finn ut mer om mobilutskrift

Hvis du vil vite mer om andre mobilutskrifts løsninger, inkludert flere ePrint-løsninger, kan du skanne QR-koden, eller se delen Mobilutskrift i brukerhåndboken.



Wi-Fi Direct

Med Wi-Fi Direct kan du skrive ut fra en trådløs mobil enhet direkte til et produkt som har Wi-Fi Direct aktivert uten at du må koble til et nettverk eller til Internett.

Aktivere Wi-Fi Direct

- På skriverens kontrollpanel trykker du på trådløsknappen. Velg Wi-Fi Direct, og deretter Innstillinger.
- Velg **På/Av**, og velg deretter **På**.
- For sikrere utskrifter velger du **Sikkerhet**, og deretter **På**. Merk deg passfrasen som vises. Bruk denne passfrasen til å tillate tilgang til mobilenheter. Hvis du vil tillate usikrede utskrifter, velger du **Sikkerhet** og deretter **Av**.

! Du finner mer informasjon om trådløs utskrift og oppsett av dette, på www.hp.com/go/wirelessprinting.



Guia de primeiros passos da Color LaserJet M252



Siga as Etapas de 1 a 3 no pôster de configuração de hardware da impressora, então prossiga para a **etapa 4** à direita.



www.hp.com/support/colorljM252 www.register.hp.com

4. IConfiguração inicial no painel de controle (somente no modelo M252dw)

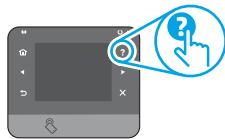
Depois de ligar a impressora, aguarde a inicialização dela. Para navegar no painel de controle com tela de toque, use gestos de toque, de deslizamento e de rolagem. Siga as instruções no painel de controle para definir estas configurações:

- Idioma
- Local
- Configurações padrão

Em **Configurações padrão**, selecione uma destas opções:

- Autogerenciado: Configurações padrão otimizadas para uma experiência guiada em instalações, configurações e atualizações.
- Gerenciado por TI: Configurações padrão otimizadas para capacidade de gerenciamento de frota com segurança avançada.

As configurações são totalmente personalizáveis após a configuração inicial.



NOTA: Selecione a **Página Informações de Impressão** para imprimir uma página que instrui como alterar as configurações padrão.



NOTA: Toque no botão Ajuda ? (somente no modelo M252dw) no painel de controle da impressora para acessar tópicos da ajuda.

5. Selecionar um método de conexão e prepare-se para a instalação do software

Conexão USB direta entre a impressora e o computador

É necessário utilizar um cabo USB do tipo A a B.

Windows

1. Para o Windows, exceto o Windows 8, 8.1, ou o RT, não conecte o cabo USB antes de instalar o software. Se o cabo já estiver conectado, desconecte-o antes de continuar. O processo de instalação do software solicitará a conexão do cabo no momento apropriado.
2. Prossiga para “[Localizar ou baixar os arquivos de instalação de software](#)”.

NOTA: Durante a instalação do software, selecione a opção para “[Conectar-se diretamente a este computador usando um cabo USB](#)”.

Mac

1. Para Mac, conecte um cabo USB entre o computador e a impressora antes de instalar o software.
2. Prossiga para “[Localizar ou baixar os arquivos de instalação de software](#)”.

Conexão de rede cabeada (Ethernet)

Use um cabo de rede padrão.

1. Conecte o cabo de rede à impressora e à rede. Aguarde alguns minutos até a impressora adquirir um endereço de rede.
2. No painel de controle da impressora, toque no botão Rede . Se um endereço IP estiver na lista, a conexão de rede foi estabelecida. Caso contrário, aguarde mais alguns minutos e tente novamente. Anote o endereço IP para utilizá-lo durante a instalação do software. **Exemplo de endereço IP:** 192.168.0.1
3. Para configurar manualmente o endereço IP, consulte “[Configurar manualmente o endereço IP](#)”.
3. Prossiga para “[Localizar ou baixar os arquivos de instalação de software](#)”.

NOTA: Durante a instalação do software, selecione a opção para “[Conectar-se por meio de uma rede](#)”.

Conexão de rede sem fio interna (somente modelos dw)

1. Para conectar a impressora a uma rede sem fio (Wi-Fi), no painel de controle da impressora, toque no botão Sem Fio .
2. Toque no **Menu Sem Fio** e então toque no Assistente de configuração sem fio. Selecione o nome da rede na lista SSID ou insira o nome da rede caso ela não esteja listada.
3. Use o teclado para inserir a senha e, em seguida, toque no botão **OK**.
4. Aguarde enquanto a impressora estabelece uma conexão de rede.
5. No painel de controle da impressora, toque no botão Rede . Se um endereço IP estiver na lista, a conexão de rede foi estabelecida. Caso contrário, aguarde mais alguns minutos e tente novamente. Anote o endereço IP para utilizá-lo durante a instalação do software. **Exemplo de endereço IP:** 192.168.0.1
6. Para imprimir de um computador, prossiga para “[Localizar ou baixar os arquivos de instalação de software](#)”. Para imprimir somente de um telefone ou de um tablet, prossiga para “[Impressão móvel e sem fio](#)”.

NOTA: Durante a instalação do software, selecione a opção para “[Conectar-se por meio de uma rede](#)”.

Configurar manualmente o endereço IP

Consulte o Guia do usuário da impressora para obter informações sobre como configurar manualmente o endereço IP www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|------------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |

6. Localizar ou baixar os arquivos de instalação de software



Método 1: Faça o download no HP Easy Start

1. Acesse 123.hp.com/laserjet, and click e clique em **Download**.
2. Siga as instruções na tela e os comandos para salvar o arquivo no computador.
3. Inicie o arquivo de software da pasta onde ele foi salvo e prossiga para “[7. Instalar o software](#)”.



Método 2: Faça o download no site de suporte do produto

1. Acesse www.hp.com/support/colorljM252.
2. Selecione **software e drivers**.
3. Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.
4. Inicie o arquivo de instalação clicando no arquivo .exe ou .zip, como necessário.



Método 3: Instalar do CD da impressora

Para o Windows, os arquivos de instalação de software são fornecidos no CD que veio com a impressora.

Para o OS X, o arquivo do instalador no CD inclui um link para o download dos arquivos da Web.

1. Insira o CD da impressora no computador.
2. Prossiga para “[7. Instalar o software](#)”.

7. Instalar o software

Solução completa do Windows

1. Insira o CD da impressora no computador ou inicie o arquivo de instalação de software baixado da Web.
2. O instalador do software detecta o idioma do sistema operacional e, em seguida, exibe o menu principal do programa de instalação no mesmo idioma. Ao instalar do CD, caso o programa instalador não inicie após 30 segundos, navegue na unidade de CD no computador e inicie o arquivo chamado SETUP.EXE.
3. A tela **Seleção de software** detalha o software a ser instalado.
 - A instalação de software recomendada inclui o driver de impressão e o software para todos os recursos da impressora disponíveis.
 - Para personalizar o software instalado, clique no link **Seleções de software personalizáveis**. Quando terminar, clique no botão **Avançar**.
4. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.
5. Quando solicitado a selecionar um tipo de conexão, selecione a opção adequada para o tipo de conexão:
 - **Conectar diretamente a este computador usando um cabo USB**
 - **Conectar-se por meio de uma rede**

NOTA: Ao conectar-se por meio de uma rede, a maneira mais fácil de detectar a impressora é selecionar **Localizar automaticamente minha impressora na rede**.

Solução completa para OS X

1. Inicie o instalador do software que você baixou.
2. O instalador do software detecta o idioma do sistema operacional e, em seguida, exibe o menu principal do programa de instalação no mesmo idioma.
3. A tela **Opções de instalação** detalha o software a ser instalado.
 - Para uma instalação padrão, clique no botão **Instalar** agora.
 - Para uma instalação personalizada, clique no botão **Personalizar**. Na tela que se abre, selecione os componentes a serem instalados e clique no botão **Instalar**.
4. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.
5. No final do processo de instalação de software, use o **Assistente de configuração** do HP Utility para configurar opções da impressora.

Instalação básica do OS X

Para instalar drivers básicos de impressão e de fax sem executar o software de solução completa da HP do CD ou do download do hp.com, siga estas etapas:

1. Conecte a impressora ao computador ou à rede.
2. De **Preferências do Sistema**, clique em **Impressoras e Scanners**, então no botão mais no canto inferior esquerdo e selecione **M252** usando o driver chamado AirPrint ou Impressora HP.

8. Impressão móvel e sem fio (somente modelos dw - opcional)



Para imprimir de um telefone ou um tablet, conecte o dispositivo à mesma rede sem fio da impressora.

Dispositivos Apple iOS (AirPrint): Abra o item a ser impresso e selecione o ícone **Ação**. Selecione **Imprimir**, selecione a impressora e selecione **Imprimir**.

Dispositivos Android mais recentes (4.4 ou mais recente): Abra o item a ser impresso e selecione o botão **Menu**. Selecione **Imprimir**, selecione a impressora e selecione **Imprimir**.

Alguns dispositivos exigem o download do aplicativo de plug-in HP Print Service da Google Play store.

Dispositivos Android mais antigos (4.3 ou mais antigo): Baixe o aplicativo HP ePrint da Google Play store.

Windows Phone: Baixe o aplicativo HP AiO Remote da Windows Store.

1 Saiba mais sobre a impressão móvel

Para saber mais sobre outras opções de impressão móvel, incluindo soluções adicionais de ePrint, digitalize o código QR ou consulte a seção “Impressão móvel” do guia do usuário.



Wi-Fi Direct

O Wi-Fi Direct permite imprimir a partir de um dispositivo móvel sem fio diretamente para uma impressora com Wi-Fi Direct ativado sem a necessidade de uma conexão com uma rede ou Internet.

Ativar o Wi-Fi Direct

1. No painel de controle da impressora, toque no botão Sem fio . Toque em Wi-Fi Direct e toque em Configurações.
2. Toque em **Ligar/Desligar** e então toque em **Ligar**.
3. Para impressão segura, toque em **Segurança** e em **Ligar**. Anote a senha exibida. Use essa senha para permitir o acesso aos dispositivos móveis. Para permitir a impressão não segura, toque em **Segurança** e em **Desligar**.

Para obter mais informações sobre impressão sem fio e configuração sem fio, acesse www.hp.com/go/wirelessprinting.



Color LaserJet Pro M252

Komma igång-guide

VIKTIGT!

Följ **Steg 1 - 3**
i instruktionerna
för skrivarens
hårdvaruinställningar
och fortsätt sedan med
steg 4 till höger.



www.hp.com/support/colorljM252

www.register.hp.com

4. Initial konfiguration på kontrollpanelen (endast M252dw)

Efter att du slagit på skrivaren ska du vänta på att den ska starta. För att navigera på pekskärmens kontrollpanel använder du funktionerna tryck, svep och bläddra. Följ meddelandena på kontrollpanelen för att konfigurera dessa inställningar:

- Språk
- Plats
- Standardinställningar

Välj ett av följande alternativ under **Default Settings** (Standardinställningar):

- Self-managed (Självstyrkt): Optimerade standardinställningar för en demonterad installation, konfigurationer och uppdateringar.
- IT-managed (IT-styrkt): Optimerade standardinställningar för hantering av anläggning med utökad säkerhet.

Inställningarna är fullt anpassningsbara efter den grundläggande inställningen.



OBS: Välj **Utskriftsinformationssidan** för att skriva ut en sida med instruktioner för hur du ändrar standardinställningarna.

OBS: Tryck på Hjälpknappen ? (endast M252dw) på skrivarens kontrollpanel för att se Hjälpguiden.

5. Välj en anslutningsmetod och förbered dig för programvaruinstallationen

USB-anslutning direkt mellan skrivaren och datorn

Använd en USB-kabel av typen A-till-B.

Windows

1. För Windows, förutom Windows 8, 8.1, och RT, ska du inte ansluta USB-kabeln innan du installerar programvaran. Om kabeln redan är ansluten ska du dra ut den innan du fortsätter. I installationsprocessen uppmanas du att ansluta kabeln när det behövs.
2. Fortsätt med **"Lokalisera eller hämta programinstallationsfiler."**

OBS: Under programinstallationen väljer du alternativet för att "Direkt ansluta den här datorn med en USB-kabel."

Mac

1. För Mac ansluter du USB-kabeln mellan datorn och skrivaren innan du installerar programvaran.
2. Fortsätt med **"Lokalisera eller hämta programinstallationsfiler."**

Kabelnätverksanslutning (Ethernet)

Använd en standardnätverkskabel.

1. Anslut nätverkskabeln till skrivaren och till nätverket. Vänta några minuter medan skrivaren hämtar en nätverksadress.
2. På skrivarens kontrollpanel trycker du på knappen Nätverk. Om en IP-adress anges har nätverksanslutningen upprättats. Om inte väntar du i några minuter och försöker sedan igen. Notera IP-adressen för användning vid installation av programvaran. **Exempel på IP-adress:** 192.168.0.1
- För manuell konfiguration av IP-adressen, se **"Konfigurera IP -adress manuellt."**
3. Fortsätt med **"Lokalisera eller hämta programinstallationsfiler."**

OBS: Under programinstallationen väljer du alternativet för att "Ansluta via ett nätverk."

Skapa en trådlös nätverksanslutning (endast dw-modeller)

1. För att ansluta skrivaren till ett trådlöst nätverk (Wi-Fi) trycker du lägg på den trådlösa knappen på skrivarens kontrollpanel.
2. Tryck på menyn **Wireless Menu** (Trådlöst) och sedan på **Wireless Setup Wizard** (Guiden för trådlös anslutning). Välj nätverksnamnet från SSID-listan, eller ange nätverksnamnet om det inte är listat.
3. Använd tangentbordet för att ange lösenordet och tryck sedan på knappen **OK**.
4. Vänta medan skrivaren upprättar en nätverksanslutning.
5. På skrivarens kontrollpanel trycker du på knappen Nätverk. Om en IP-adress anges har nätverksanslutningen upprättats. Om inte väntar du i några minuter och försöker sedan igen. Notera IP-adressen för användning vid installation av programvaran. **Exempel på IP-adress:** 192.168.0.1
6. För att skriva ut från datorn fortsätter du med **"Lokalisera eller hämta programinstallationsfiler."** För att skriva ut från endast telefon eller surfplatta fortsätter du med **"Mobil och trådlös utskrift."**

OBS: Under programinstallationen väljer du alternativet för att "Ansluta via ett nätverk."

Konfigurera IP-adressen manuellt

Se bruksanvisningen för skrivaren för information om hur du manuellt konfigurerar IP-adressen www.hp.com/support/colorljM252.

| | |
|----------------------|-----------|
| English..... | 1 |
| Français | 3 |
| Deutsch..... | 5 |
| Italiano | 7 |
| Español..... | 9 |
| Català | 11 |
| Dansk | 13 |
| Nederlands..... | 15 |
| Suomi | 17 |
| Norsk..... | 19 |
| Português | 21 |
| Svenska | 23 |

6. Lokalisera eller hämta programinstallationsfiler



Metod 1: Hämta från HP Easy Start

1. Gå till 123.hp.com/laserjet, och klicka på **Hämta**.
2. Följ anvisningarna på skärmen och meddelanden för att spara filen på datorn.
3. Starta programvarufilen från mappen där filen sparades och fortsätt till "7. Installera programvaran."



Metod 2: Ladda ned från webbplatsen för produktsupport

1. Gå till www.hp.com/support/ljcp1020series.
2. Välj programvara och drivrutiner.
3. Hämta programvaran till din skrivarmodell och operativsystem.
4. Starta installationsfilen genom att klicka på filen .exe eller .zip efter behov.



Metod 3: Installera från skrivar-CD

För Windows ligger programinstallationsfilerna på den cd-skiva som medföljer skrivaren.

För OS X innehåller installationsfilen på CD:n en länk till att ladda ned filer från webben.

1. Sätt in skrivarens cd-skiva i cd-enheten i datorn.
2. Fortsätt till "7. Installera programvaran."

7. Installera programvaran

Windows full lösning

1. Mata in skrivarens CD-skiva i datorn eller klicka på programvaruinstallationsfilen som hämtats från webben.
2. Programvarans installationsprogram känner av operativsystemets språk och visar huvudmenyn i installationsprogrammet på samma språk. Om installationsprogrammet inte startar efter 30 sekunder vid installation från CD-skivan söker du på CD-enheten på datorn och klickar på filen med namnet SETUP.EXE.
3. På skärmen **Programval** anges uppgifter om programvaran som ska installeras.
 - Den rekommenderade programvaruinstallationen inkluderar skrivardrivrutinen och programvara för alla tillgängliga skrivarfunktioner.
 - Om du vill anpassa den installerade programvaran klickar du på länken **Anpassningsbara programvaror**. Klicka på knappen **Nästa** när du är klar.
4. Följ instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.
5. När du ombeds välja en anslutningstyp väljer du tillämpligt alternativ för typen av anslutning:
 - **Anslut direkt till denna dator med en USB-kabel**
 - **Anslut med ett nätwerk**

Obs: När du ansluter via ett nätwerk är enklaste sättet att upptäcka en skrivare för att välja alternativet **Sök min skrivare automatiskt i nätverket**.

OS X full lösning

1. Starta installationsprogrammet som du laddade ned från webben.
2. Programvarans installationsprogram känner av operativsystemets språk och visar huvudmenyn i installationsprogrammet på samma språk.
3. Programval anges **uppgifter om programvaran** som ska installeras.
 - Om du vill utföra en standardinstallation klickar du på knappen **Installera nu**.
 - Om du vill utföra en anpassad installation klickar du på knappen **Anpassa**. På skärmen som öppnas väljer du komponenter att installera och klickar sedan på knappen **Installera**.
4. Följ instruktionerna på skärmen för att installera programvaran.
5. I slutet av programvaruinstallationsprocessen använder du **HP Utility Setup Assistant** för att konfigurera skrivaralternativen.

Grundinstallation för OS X

För att installera grundläggande skrivar- och faxdrivrutiner utan att köra den fulla programvarulösningen från HP från CD-skivan eller hp.com, följer du stegen nedan:

1. Anslut skrivaren till datorn eller nätverket.
2. I **Systeminställningar** klickar du på **Skrivare och skannrar** och sedan på knappen **Plus** nere till vänster. Sedan väljer du **M252** med drivrutinen vid namn antingen AirPrint eller HP-skrivare.

8. Mobil och trådlös utskrift (endast dw-modeller - tillval)

För att skriva ut från en telefon eller surfplatta ansluter du enheten till samma trådlösa nätverk som skrivaren.

Apple iOS-enheter (AirPrint): Öppna dokumentet som ska skrivas ut och välj ikonen **Action** (Åtgärd). Välj **Print** (Skriv ut), välj skrivaren och välj sedan **Print** (Skriv ut).

Nya Android-enheter (4.4 eller senare): Öppna dokumentet som ska skrivas ut och välj **menyknappen**. Välj **Print** (Skriv ut), välj skrivaren och välj **Print** (Skriv ut).

Vissa enheter kräver hämtning med plugin-programmet HP Print Service från Google Play store.

Äldre Android-enheter (4.3 eller senare): Hämta HP ePrint app från Google Play store.

Windows Phone: Hämta appen HP AiO Remote från Windows Store.

Läs mer om mobil utskrift

För mer information om mobila utskriftslösningar, inklusive ytterligare ePrint-lösningar, skannar du QR-koden eller går till avsnittet "Mobil utskrift" i bruksanvisningen.



Wi-Fi Direct

Med Wi-Fi Direct kan du skriva ut från en trådlös mobil enhet direkt till en Wi-Fi Wireless Direct-aktiverad skrivare utan att behöva ansluta till ett nätverk eller Internet.

Aktivera Wi-Fi Direct

1. Tryck på knappen för trådlös anslutning på skrivarens kontrollpanel . Tryck på **Wi-Fi Direct** och sedan på **Inställningar**.
2. Tryck på **På/Av** och sedan på **På**.
3. För säker utskrift trycker du på **Säkerhet** och sedan på **På**. Kontrollera lösenordet som visas. Använd det här lösenordet för att tillåta åtkomst för mobila enheter. För att tillåta osäker utskrift trycker du på **Säkerhet** och sedan på **Av**.

Mer information om trådlösa utskrifter finns på www.hp.com/go/wirelessprinting.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between equipment and receiver.
- Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules. For more regulatory information, see the electronic user guide. HP shall not be liable for any direct, indirect, incidental, consequential, or other damage alleged in connection with the furnishing or use of this information.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, sauf dans le cadre des lois sur le droit d'auteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne pourra être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Réglementations de la FCC

Les tests effectués sur cet équipement ont déterminé qu'il est conforme aux prescriptions des unités numériques de classe B, telles que spécifiées à l'article 15 des normes de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces limites sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences produites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si ce matériel n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Aucune garantie n'est néanmoins fournie quant à l'apparition d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles (qui peuvent être déterminées en éteignant et rallumant l'appareil) à des communications radio ou télévision, corrigez ce problème en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel se trouve le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Toute modification apportée au produit sans le consentement de HP peut se traduire par la révocation du droit d'exploitation de l'équipement dont jouit l'utilisateur. Un câble d'interface blindé est requis afin de satisfaire aux stipulations de l'article 15 des réglementations de la FCC sur les appareils de classe B. Pour de plus amples informations sur les réglementations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur au format électronique. HP ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou autres pouvant résulter de la mise à disposition de ces informations ou de leur utilisation.

